Europa-Parlamentet
2024-2029

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2025/0059(COD)

1.12.2025

ÆNDRINGSFORSLAG
481 - 825

Udkast til betænkning
Malik Azmani
(PE779.352v01-00)

Et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF

Forslag til forordning
(COM(2025)0101 – 2025/0059(COD))

Ændringsforslag 481
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani

Forslag til forordning
Betragtning 39 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(39a) Personoplysninger om tredjelandsstatsborgere bør ikke overføres til et oprindelsesland, før der er foretaget en grundig vurdering, der viser, at overførslen ikke vil bringe vedkommendes trivsel i fare.

Or. en

Ændringsforslag 482
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 40 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(40a) Ofre for menneskehandel, som er ved at få tildelt opholdstilladelse i henhold til Rådets direktiv 2004/81/EF, bør ikke anses for at opholde sig irregulært på den pågældende medlemsstats område, før den kompetente myndighed har truffet en endelig afgørelse vedrørende udstedelse af opholdstilladelsen.

Or. en

Ændringsforslag 483
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(41) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679[35] finder anvendelse på behandlingen af personoplysninger med henblik på denne forordning. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i EU-institutionerne og -organerne med henblik på denne forordning. I betragtning af de vigtige samfundsinteresser, der ligger til grund for tilbagetagelse, kan overførsel af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, herunder oplysninger om deres identitet, rejsedokumenter, andre relevante oplysninger samt i behørigt begrundede tilfælde oplysninger om deres straffedomme og helbred, være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. En sådan overførsel skal foretages i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2016/679 og kapitel V i forordning (EU) 2018/1725[36], alt efter hvad der er relevant, samt med princippet om non-refoulement, proportionalitetsprincippet og nødvendighedsprincippet og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

udgår

---

[35] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[36] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens

institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Ændringsforslag 484
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679[35] finder anvendelse på behandlingen af personoplysninger med henblik på denne forordning. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i EU-institutionerne og -organerne med henblik på denne forordning. I betragtning af de vigtige samfundsinteresser, der ligger til grund for tilbagetagelse, kan overførsel af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, herunder oplysninger om deres identitet, rejsedokumenter, andre relevante oplysninger samt i behørigt begrundede tilfælde oplysninger om deres straffedomme og helbred, være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. En sådan overførsel skal foretages i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2016/679 og kapitel V i forordning (EU) 2018/1725[36], alt efter hvad der er relevant, samt med princippet om non-refoulement, proportionalitetsprincippet og	***udgår***

nødvendighedsprincippet og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.

---

[35] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[36] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Ændringsforslag 485
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679***[35] finder anvendelse på behandlingen af personoplysninger med henblik på denne forordning. Europa-Parlamentets og Rådets*** forordning (EU) ***2018/1725 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i EU-institutionerne og***	(41) ***Medlemsstaternes tilbagesendelsesmyndigheders behandling af personoplysninger for at sikre en korrekt gennemførelse af tilbagesendelsesprocedurerne bør være i overensstemmelse med artikel 8 i chartret om grundlæggende rettigheder og forordning (EU) 2016/679, særlig***

-organerne med henblik på denne forordning. I betragtning af de vigtige samfundsinteresser, der ligger til grund for tilbagetagelse, kan overførsel af ***personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, herunder oplysninger om deres identitet, rejsedokumenter, andre relevante oplysninger samt i behørigt begrundede tilfælde oplysninger om deres straffedomme og helbred, være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. En sådan overførsel skal foretages i overensstemmelse med kapitel V*** i forordning (EU) 2016/679 ***og kapitel V i forordning (EU) 2018/1725[36], alt efter hvad der er relevant, samt med princippet om non-refoulement, proportionalitetsprincippet og nødvendighedsprincippet og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder***.

artikel 9, stk. 2, litra g). Der bør lægges særlig vægt på at sikre proportionaliteten og eksistensen af passende og konkrete foranstaltninger til beskyttelse af den registreredes grundlæggende rettigheder og interesser. Medlemsstaterne bør undgå enhver kontakt med en asylansøgeres hjemland, så længe den endelige afgørelse om ansøgningen om international beskyttelse ikke er truffet. De tredjelande, hvortil tilbagesendelse sker, er ofte ikke omfattet af afgørelser om tilstrækkeligheden af beskyttelsesniveauet, der er vedtaget af Kommissionen i henhold til artikel 45 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679***, og de har ofte ikke indgået eller har ikke til hensigt at indgå en tilbagetagelsesaftale med Unionen eller på anden vis fastsætte tilstrækkelige garantier som omhandlet i artikel 46 i*** forordning (EU) ***2016/679. Tilbagetagelsesaftaler, der er indgået eller er ved at blive forhandlet af Unionen eller medlemsstaterne, og som giver passende garantier for*** overførsel af ***personoplysninger til tredjelande i henhold til artikel 46*** i forordning (EU) 2016/679***, bør omfatte bindende databeskyttelsesgarantier, der kan håndhæves, fra disse tredjelande. I tilfælde, hvor der ikke findes sådanne aftaler, bør medlemsstaternes kompetente myndigheder ikke overføre personoplysninger til myndigheder i tredjelande***.

---

[35] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[36] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Ændringsforslag 486
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679[35] finder anvendelse på behandlingen af personoplysninger med henblik på denne forordning. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i EU-institutionerne og -organerne med henblik på denne forordning. I betragtning af de vigtige samfundsinteresser, der ligger til grund for tilbagetagelse, kan overførsel af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, herunder oplysninger om deres identitet, rejsedokumenter***, andre relevante oplysninger samt i behørigt begrundede tilfælde oplysninger om deres straffedomme*** og helbred, være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. En sådan overførsel skal	(41) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679[35] finder anvendelse på behandlingen af personoplysninger med henblik på denne forordning. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i EU-institutionerne og -organerne med henblik på denne forordning. I betragtning af de vigtige samfundsinteresser, der ligger til grund for tilbagetagelse, kan overførsel af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, herunder oplysninger om deres identitet, rejsedokumenter og helbred, være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. En sådan overførsel skal foretages i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2016/679 og kapitel V i forordning (EU) 2018/1725[36]***, forudsat at***

foretages i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2016/679 og kapitel V i forordning (EU) 2018/1725[36]***, alt efter hvad der er relevant, samt med*** princippet om non-refoulement, proportionalitetsprincippet og nødvendighedsprincippet og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.	***den tredjelandsstatsborger, der er omfattet af afgørelsen om tilbagesendelse, har givet samtykke til overførslen. Desuden kan overførsel af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, vedrørende deres straffedomme, i behørigt begrundede tilfælde være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. Alle overførsler af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere skal overholde*** principippet om non-refoulement, proportionalitetsprincippet og nødvendighedsprincippet og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.
[35] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).	[35] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).
[36] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).	[36] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med ændringsforslaget til artikel 39, 40 og 41.

Ændringsforslag 487

Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(41) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679[35] finder anvendelse på behandlingen af personoplysninger med henblik på denne forordning. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i EU-institutionerne og -organerne med henblik på denne forordning. I betragtning af de vigtige samfundsinteresser, der ligger til grund for tilbagetagelse, kan overførsel af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, herunder oplysninger om deres identitet, rejsedokumenter, andre relevante oplysninger samt i behørigt begrundede tilfælde oplysninger om deres straffedomme og helbred, være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. En sådan overførsel skal foretages i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2016/679 og kapitel V i forordning (EU) 2018/1725[36]***, alt efter hvad der er relevant, samt med princippet om non-refoulement, proportionalitetsprincippet og nødvendighedsprincippet og Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder.***	(41) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679[35] finder anvendelse på behandlingen af personoplysninger med henblik på denne forordning. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i EU-institutionerne og -organerne med henblik på denne forordning. I betragtning af de vigtige samfundsinteresser, der ligger til grund for tilbagetagelse ***og effektiv tilbagesendelse***, kan overførsel af personoplysninger om tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, herunder oplysninger om deres identitet, rejsedokumenter, andre relevante oplysninger samt i behørigt begrundede tilfælde oplysninger om deres straffedomme og helbred, være nødvendig med henblik på tilbagetagelse og reintegration. En sådan overførsel skal foretages i overensstemmelse med kapitel V i forordning (EU) 2016/679 og kapitel V i forordning (EU) 2018/1725[36].
[35] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI:	[35] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1, ELI:

http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[36] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[36] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF (EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

Or. en

Ændringsforslag 488
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) Hindringer, der står i vejen for samarbejdet og kommunikationen mellem medlemsstatsmyndigheder med ansvar for asyl- og tilbagesendelsesprocedurer, udgør en væsentlig strukturel udfordring med hensyn til at sikre en mere effektiv tilbagesendelsesproces. De kompetente myndigheder, der er involveret i de forskellige faser af tilbagesendelsesprocessen, bør arbejde tæt sammen. Når medlemsstaterne udpeger retshåndhævende myndigheder som kompetente myndigheder i henhold til denne forordning, bør det forstås således, at denne udpegelse er begrænset til de pågældende myndigheder, når de handler i deres egenskab af fuldbyrdende myndighed i afgørelser om tilbagesendelse. Retshåndhævende myndigheder, der handler i deres egenskab af undersøgelsesmyndighed i straffesager, bør ikke være omfattet af denne udpegelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 489
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) ***Hindringer, der står i vejen for samarbejdet og kommunikationen mellem medlemsstatsmyndigheder*** med ansvar for ***asyl-*** og ***tilbagesendelsesprocedurer, udgør en væsentlig strukturel udfordring med hensyn til at sikre en mere effektiv tilbagesendelsesproces.*** De kompetente myndigheder, der er involveret i de forskellige faser af tilbagesendelsesprocessen, bør arbejde tæt sammen***. Når medlemsstaterne udpeger retshåndhævende myndigheder som kompetente myndigheder i henhold til denne forordning, bør det forstås således, at denne udpegelse er begrænset til de pågældende myndigheder, når de handler i deres egenskab af fuldbyrdende myndighed i afgørelser om tilbagesendelse***. ***Retshåndhævende myndigheder, der handler i deres egenskab af undersøgelsesmyndighed i straffesager, bør ikke være omfattet af denne udpegelse.***	(42) ***De kompetente myndigheder*** med ansvar for ***asyl*** og de kompetente myndigheder, der er involveret i de forskellige faser af tilbagesendelsesprocessen, bør arbejde tæt sammen ***med henblik på at sikre effektive tilbagesendelser***.

Or. en

Ændringsforslag 490
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) ***Hindringer, der står i vejen for***	(42) ***De kompetente myndigheder*** med

samarbejdet og kommunikationen mellem medlemsstatsmyndigheder med ansvar for ***asyl-*** og ***tilbagesendelsesprocedurer, udgør en væsentlig strukturel udfordring med hensyn til at sikre en mere effektiv tilbagesendelsesproces.*** De kompetente myndigheder, der er involveret i de forskellige faser af tilbagesendelsesprocessen, bør arbejde tæt sammen***. Når medlemsstaterne udpeger retshåndhævende myndigheder som kompetente myndigheder i henhold til denne forordning, bør det forstås således, at denne udpegelse er begrænset til de pågældende myndigheder, når de handler i deres egenskab af fuldbyrdende myndighed i afgørelser om tilbagesendelse***. ***Retshåndhævende myndigheder, der handler i deres egenskab af undersøgelsesmyndighed i straffesager, bør ikke være omfattet af denne udpegelse.***

ansvar for ***asyl*** og de kompetente myndigheder, der er involveret i de forskellige faser af tilbagesendelsesprocessen, bør arbejde tæt sammen***med henblik på at sikre effektive tilbagesendelser***.

Or. en

Ændringsforslag 491
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(42) Hindringer, der står i vejen for samarbejdet og kommunikationen mellem medlemsstatsmyndigheder med ansvar for asyl- og tilbagesendelsesprocedurer, udgør en væsentlig strukturel udfordring med hensyn til at sikre en mere effektiv tilbagesendelsesproces. De kompetente myndigheder, der er involveret i de forskellige faser af tilbagesendelsesprocessen, bør arbejde tæt sammen. ***Når medlemsstaterne udpeger retshåndhævende myndigheder som kompetente myndigheder i henhold til denne forordning, bør det forstås således,***	(42) Hindringer, der står i vejen for samarbejdet og kommunikationen mellem medlemsstatsmyndigheder med ansvar for asyl- og tilbagesendelsesprocedurer, udgør en væsentlig strukturel udfordring med hensyn til at sikre en mere effektiv tilbagesendelsesproces. De kompetente myndigheder, der er involveret i de forskellige faser af tilbagesendelsesprocessen, bør arbejde tæt sammen.

at denne udpegelse er begrænset til de pågældende myndigheder, når de handler i deres egenskab af fuldbyrdende myndighed i afgørelser om tilbagesendelse. Retshåndhævende myndigheder, der handler i deres egenskab af undersøgelsesmyndighed i straffesager, bør ikke være omfattet af denne udpegelse.

Or. en

Ændringsforslag 492
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(43) Et fælles system for tilbagesendelser bør gøre fuld brug af digitale systemer til støtte for forvaltningen af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration, som enten forvaltes operationelt på EU-plan eller af medlemsstaterne, idet der lægges vægt på effektive administrative procedurer, samarbejde, informationsudveksling og interoperabilitet.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 493
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(43) Et fælles system for tilbagesendelser bør gøre fuld brug af digitale systemer til støtte for	***udgår***

forvaltningen af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration, som enten forvaltes operationelt på EU-plan eller af medlemsstaterne, idet der lægges vægt på effektive administrative procedurer, samarbejde, informationsudveksling og interoperabilitet.

Or. en

Begrundelse

Forslaget om digitalisering af sagsforvaltningssystem for tilbagesendelse vil være et særskilt lovgivningsforslag. Vi mener, at afgørelsen om digitaliseringsaspekterne bør træffes i den sag.

Ændringsforslag 494
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(43) Et fælles system for tilbagesendelser bør gøre fuld brug af digitale systemer til støtte for forvaltningen af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration, som enten forvaltes operationelt på EU-plan eller af medlemsstaterne, idet der lægges vægt på effektive administrative procedurer, samarbejde, informationsudveksling og interoperabilitet.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 495
Tomáš Zdechovský

Forslag til forordning
Betragtning 43

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(43) Et fælles system for tilbagesendelser bør gøre fuld brug af digitale systemer til støtte for forvaltningen af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration, som enten forvaltes operationelt på EU-plan eller af medlemsstaterne, idet der lægges vægt på effektive administrative procedurer, samarbejde, informationsudveksling og interoperabilitet.	(43) Et fælles system for tilbagesendelser bør gøre fuld brug af digitale systemer til støtte for forvaltningen af tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration, som enten forvaltes operationelt på EU-plan eller af medlemsstaterne, idet der lægges vægt på effektive administrative procedurer, samarbejde, informationsudveksling og interoperabilitet. ***Digitaliseringen af forvaltningen af tilbagesendelser, der skal reguleres via et særskilt instrument, bør give vejledning i denne henseende.***
	Or. en

Ændringsforslag 496
Irena Joveva

Forslag til forordning
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38]. En sådan støtte bør navnlig anvendes til at etablere systemer og programmer til forvaltning af tilbagesendelser med henblik på at yde logistisk, finansiel og anden materiel eller ikkefinansiel bistand til støtte for	(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38]. ***For at sikre en harmoniseret tilgang, forhindre uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen og undgå administrativt dobbeltarbejde ved at oprette parallelle strukturer på nationalt plan bør Unionen sikre, at der***

tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.	***er adgang til støtte til reintegration, der finansieres gennem EU-programmer såsom dem, der koordineres af Frontex.*** En sådan støtte ***fra Unionen*** bør navnlig anvendes til at etablere systemer og programmer til forvaltning af tilbagesendelser med henblik på at yde logistisk, finansiel og anden materiel eller ikkefinansiel bistand til støtte for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.
[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).	[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).
[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Ændringsforslag 497
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige	(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige

finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38]. ***En sådan støtte bør navnlig anvendes til at etablere systemer og programmer til forvaltning af tilbagesendelser med henblik på at yde logistisk, finansiel og anden materiel eller ikkefinansiel bistand til støtte for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.***	finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38].
[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).	[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).
[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Ændringsforslag 498
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af ***denne forordning***. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden	(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af ***dette direktiv i overensstemmelse med de grundlæggende***

for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. ***Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38].*** En sådan støtte bør ***navnlig anvendes til at etablere systemer og programmer til forvaltning af tilbagesendelser med henblik på at yde logistisk, finansiel*** og ***anden materiel eller ikkefinansiel bistand til støtte for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold***.

[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

rettigheder. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. En sådan støtte bør ***begrænses til finansiering af frivillig tilbagevenden og reintegration og være betinget af, at medlemsstaterne fuldt ud overholder de grundlæggende rettigheder i tilbagesendelsesproceduren, men også i asylproceduren. Hvis den uafhængige overvågningsmekanisme konstaterer krænkelser af grundlæggende rettigheder, bør Kommissionen suspendere sin finansielle og operationelle støtte til den pågældende medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 499
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne ***bør*** finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38]. En sådan støtte bør navnlig anvendes til at etablere systemer og programmer til forvaltning af tilbagesendelser med henblik på at yde logistisk, finansiel og anden materiel eller ikkefinansiel bistand til støtte for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold***.	(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne ***kan*** finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38]. En sådan støtte bør navnlig anvendes til at etablere systemer og programmer til forvaltning af tilbagesendelser med henblik på at yde logistisk, finansiel og anden materiel eller ikkefinansiel bistand til støtte for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere***, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse***.
[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).	[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).
[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).	[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Begrundelse

Mindre tilpasning for at afspejle AMIF's forskellige mål.

Ændringsforslag 500
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 44

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38]. En sådan støtte bør navnlig anvendes til at etablere systemer ***og programmer til forvaltning af tilbagesendelser med henblik på at yde logistisk, finansiel og anden materiel eller ikkefinansiel bistand*** til støtte for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold.	(44) Unionen yder finansiel og operationel støtte for at sikre en effektiv gennemførelse af denne forordning. I det omfang aktiviteterne bør finansieres inden for rammerne af den tematiske facilitet under Asyl- og Migrationsfonden, kan de gennemføres under direkte, indirekte eller delt forvaltning. Medlemsstaterne bør gøre bedst mulig brug af Unionens tilgængelige finansielle instrumenter, programmer og projekter på tilbagesendelsesområdet, navnlig i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147[37], samt af den operationelle bistand fra Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896[38]. En sådan støtte bør navnlig anvendes til at etablere systemer***, herunder en samlet sagsforvaltning,*** til støtte for til støtte for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold.
[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).	[37] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1147 af 7. juli 2021 om Asyl-, Migrations- og Integrationsfonden (EUT L 251 af 15.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj).

[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

[38] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2019/1896 af 13. november 2019 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1052/2013 og (EU) 2016/1624 (EUT L 295 af 14.11.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj).

Or. en

Ændringsforslag 501
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 44 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(44a) Troværdigheden af Unionens system for asylforvaltning og migrationsstyring undermineres grundlæggende af det vedvarende lave antal effektive tilbagesendelser. For at gå videre end blot en forpligtelse til at træffe foranstaltninger og sikre, at de fælles procedurer, der fastlægges i denne forordning, giver konkrete resultater, er det nødvendigt at indføre en forpligtelse til resultater for medlemsstaterne. Derfor bør der fastsættes et klart og ambitiøst mål, som kræver, at medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for effektivt at tilbagesende mindst 80 % af de personer, der er omfattet af en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse. Hvis en medlemsstat ikke opfylder dette mål, bør der iværksættes en struktureret ansvarligheds- og støttemekanisme, der giver Kommissionen mulighed for at udpege de grundlæggende årsager og yde målrettet bistand eller træffe foranstaltninger på EU-plan med henblik på at afhjælpe utilstrækkeligt samarbejde fra tredjelande.

Or. en

Ændringsforslag 502
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 44 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(44b) Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staters suverænitet og internationalt samarbejde. Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret. Eksistensen af denne forpligtelse fremgår yderligere af staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde om migrationsstyring. Mange lande overholder imidlertid ikke denne forpligtelse. Derfor bør Unionens tilbagesendelsespolitik styrkes gennem en struktureret ramme, der tilskynder tredjelande til at samarbejde. En sådan ramme bør baseres på en gennemsigtig, objektiv og datadrevet årlig vurdering af hvert tredjelands samarbejde om tilbagetagelse. For at sikre retssikkerhed og forudsigelighed bør denne vurdering resultere i en klassificering, der automatisk udløser anvendelsen af et foruddefineret sæt af forholdsmæssige foranstaltninger.

Or. en

Ændringsforslag 503
Marieke Ehlers

for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 44 c (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(44c) Foranstaltningerne bør udnytte centrale politikområder inden for Unionens optræden udadtil, herunder udviklingsbistand, handelspræferencer og visumpolitik, for at sende et klart og konsekvent signal til tredjelande. I tilfælde af alvorligt manglende samarbejde bør der træffes yderligere foranstaltninger i henhold til artikel 215 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Or. en

Ændringsforslag 504
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 44 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(44d) For at skabe et selvforstærkende incitamentssystem bør finansielle midler fra Unionens og medlemsstaternes budgetter, der suspenderes som følge af manglende samarbejde, omfordeles. Disse midler bør tjene det dobbelte formål at belønne de mest samarbejdsvillige lande med yderligere støtte og samtidig styrke Unionens egen kapacitet til at forvalte sine ydre grænser, bl.a. gennem Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning (Frontex).

Or. en

Ændringsforslag 505
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse***, tilbagetagelse*** og reintegration er afgørende for overvågningen af ***effektiviteten*** af ***denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de giver værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet med tredjelande og resultaterne af reintegrationsindsatsen.*** Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af ***denne forordning*** og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.	(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse og reintegration er afgørende for overvågningen af ***gennemførelsen*** af ***dette direktiv***, og der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af ***dette direktiv*** og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 506
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration er afgørende for overvågningen af effektiviteten af denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de giver værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet	(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration er afgørende for overvågningen af effektiviteten af denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de giver værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet

med tredjelande og resultaterne af reintegrationsindsatsen. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.	med tredjelande og resultaterne af reintegrationsindsatsen. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data***, og medlemsstaterne bør regelmæssigt fremsende ajourførte, sammenlignelige data til Kommissionen*** for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 507
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) ***Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration er afgørende for overvågningen af*** effektiviteten af denne forordning og ***for at kortlægge*** områder, der kan forbedres***, da de giver værdifuld indsigt i*** effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet med tredjelande og ***resultaterne af*** reintegrationsindsatsen. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at ***sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere*** virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.	(45) ***Rapporteringen vedrørende*** effektiviteten af denne forordning og ***kortlægningen af*** områder, der kan forbedres***, bør baseres på indsamling og analyse af eksisterende, pålidelige og sammenlignelige statistikker om*** effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet med tredjelande og reintegrationsindsatsen***. Standarderne i forordning (EU) nr. 862/2007, forordning (EU) 2019/1896 og national ret bør overvejes og om nødvendigt revideres for at sikre relevansen af statistikkerne***. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at ***give mulighed for en vurdering af*** virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 508
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration er afgørende for overvågningen af effektiviteten af denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de giver værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet med tredjelande og resultaterne af reintegrationsindsatsen. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.	(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration er afgørende for overvågningen af effektiviteten af denne forordning***, navnlig mekanismen for samarbejde om tilbagesendelse,*** og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de giver værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet med tredjelande og resultaterne af reintegrationsindsatsen. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 509
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration er afgørende for	(45) Indsamling og analyse af pålidelige og sammenlignelige statistikker om tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration er afgørende for

overvågningen af effektiviteten af denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de ***giver*** værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, samarbejdet med tredjelande og resultaterne af reintegrationsindsatsen. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.	overvågningen af effektiviteten af denne forordning og for at kortlægge områder, der kan forbedres, da de ***kan give*** værdifuld indsigt i effektiviteten af tilbagesendelsesprocedurerne, ***effektiviteten af frihedsberøvelse,*** samarbejdet med tredjelande og resultaterne af reintegrationsindsatsen. Der bør fastsættes fælles standarder og definitioner for indsamling og indberetning af relevante data for at sætte Kommissionen og medlemsstaterne i stand til at vurdere virkningen af denne forordning og bidrage til at træffe informerede beslutninger om den fremtidige politiske udvikling.

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med ændringsforslagene til artikel 48.

Ændringsforslag 510
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 46

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(46) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser til at indføre den europæiske tilbagesendelsesordre og den fælles formular til brug i forbindelse med anmodninger om tilbagetagelse. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[39].	***udgår***
[39] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og	

principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Ændringsforslag 511
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 46

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(46) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser til at indføre ***den europæiske tilbagesendelsesordre og*** den fælles formular til brug i forbindelse med anmodninger om tilbagetagelse. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[39].	(46) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser til at indføre den fælles formular til brug i forbindelse med anmodninger om tilbagetagelse. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011[39].
[39] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[39] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Ændringsforslag 512
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 48

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(48) Målene for denne forordning, nemlig at forbedre effektiviteten af tilbagesendelser med henblik på at beskytte området uden indre grænser, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af omfanget eller virkningerne af bestræbelserne på at sikre en fælles og sammenhængende tilgang mellem medlemsstaterne bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 513
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 48

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(48) Målene for denne forordning, nemlig at forbedre effektiviteten af tilbagesendelser med henblik på at beskytte området uden indre grænser, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af omfanget eller virkningerne af bestræbelserne på at sikre en fælles og sammenhængende tilgang mellem medlemsstaterne bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med	(48) Målene for denne forordning, nemlig at forbedre ***sikkerheden, bæredygtigheden og*** effektiviteten af tilbagesendelser med henblik på at beskytte området uden indre grænser, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af omfanget eller virkningerne af bestræbelserne på at sikre en fælles og sammenhængende tilgang mellem medlemsstaterne bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I

proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

Or. en

Ændringsforslag 514
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 48

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(48) Målene for denne forordning, nemlig at forbedre effektiviteten af tilbagesendelser ***med henblik på at beskytte området uden indre grænser***, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af omfanget eller virkningerne af bestræbelserne på at sikre en fælles og sammenhængende tilgang mellem medlemsstaterne bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.	(48) Målene for denne forordning, nemlig at forbedre effektiviteten af tilbagesendelser, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af omfanget eller virkningerne af bestræbelserne på at sikre en fælles og sammenhængende tilgang mellem medlemsstaterne bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

Or. en

Ændringsforslag 515
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 55 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(55a) Denne forordning udgør et afgørende skridt i retning af at etablere et velfungerende fælles europæisk tilbagesendelsessystem. Anvendelsen bør i første omgang begrænses til en fast prøveperiode med henblik på at kontrollere, om en ensartet tilgang giver de forventede resultater i praksis. Fortsættelsen af denne forordning ud over denne periode bør være betinget af en positiv evaluering, der påviser dens effektivitet og merværdi. Hvis en sådan effektivitet ikke påvises, og forordningen derfor ikke forlænges, vil forvaltningen af tilbagesendelser igen blive medlemsstaternes ansvar. For at sikre retssikkerheden i et sådant tilfælde bør medlemsstaterne sikre, at de har de nødvendige nationale retlige rammer på plads til problemfrit at genoptage forvaltningen af tilbagesendelsesprocedurer og forhindre et retligt tomrum.

Or. en

Ændringsforslag 516
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen ***i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne***.	1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 517
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen ***i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne***.	1. Ved denne forordning indføres der et ***omfattende*** fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 518
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved ***denne forordning indføres der et fælles system*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold i Unionen ***i overensstemmelse med*** de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne.	1. Ved ***dette direktiv fastsættes standarder og procedurer, der skal anvendes i medlemsstater, der vælger at gennemføre en politik*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***uregelmæssigt*** ophold i Unionen ***for at sikre overholdelse af*** de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende

	beskyttelse af flygtninge***, asylansøgeres*** og ***statsløses adgang til beskyttelse samt respekten for*** menneskerettighederne.

Or. en

Ændringsforslag 519
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved denne forordning ***indføres der et*** fælles ***system for*** tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ***i Unionen*** i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der ***navnlig*** anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser ***i henhold til folkeretten***, herunder vedrørende ***beskyttelse af flygtninge og*** menneskerettighederne.	1. ***Med henblik på at sikre effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold på medlemsstaternes område fastsættes der*** ved denne forordning fælles ***standarder og procedurer til anvendelse i medlemsstaterne i forbindelse med*** tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ***på medlemsstaternes område*** i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), ***og de generelle principper i EU-retten samt*** gældende ***internationale*** forpligtelser, herunder vedrørende menneskerettighederne.

Or. en

Ændringsforslag 520
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt	1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt

ophold i Unionen ***i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne***.	ophold i Unionen ***med henblik på at støtte medlemsstaterne i håndteringen af ulovlig migration***.

Or. en

Ændringsforslag 521
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten***, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne***.	1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten.

Or. fr

Ændringsforslag 522
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold i Unionen i overensstemmelse med	1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold i Unionen i overensstemmelse med

de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne.	de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne.

Or. en

Ændringsforslag 523
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold*** i Unionen i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne.	1. Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere***, som irregulært befinder sig*** i Unionen***,*** i overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder, der navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret"), samt gældende forpligtelser i henhold til folkeretten, herunder vedrørende beskyttelse af flygtninge og menneskerettighederne.

Or. en

Ændringsforslag 524
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Formålet med forordningen er at sikre en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i overensstemmelse	***udgår***

med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351.

Or. en

Ændringsforslag 525
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Formålet med forordningen er at sikre ***en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351***.	2. Formålet med forordningen er at ***sætte medlemsstaterne i stand til at træffe alle nødvendige foranstaltninger til at*** sikre ***effektive tilbagesendelser***.

Or. en

Ændringsforslag 526
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Formålet med forordningen er at sikre ***en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351***.	2. Formålet med forordningen er at ***sætte medlemsstaterne i stand til at træffe alle nødvendige foranstaltninger til at*** sikre ***effektive tilbagesendelser***.

Or. en

Ændringsforslag 527

Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Formålet med forordningen er at sikre en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ***i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351***.	2. Formålet med forordningen er at sikre en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.

Or. en

Ændringsforslag 528
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Formålet med forordningen er at sikre en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351.	2. Formålet med forordningen er at sikre ***overholdelse af forpligtelsen til at forlade Den Europæiske Unions område og*** en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351.

Or. en

Ændringsforslag 529
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Formålet med forordningen er at sikre en effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat*** i ***artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351.***	2. ***Ved denne forordning indføres de retlige rammer for et fælles og effektivt system for tilbagesendelser på EU-plan. Systemet skal omfatte følgende komponenter:***

Or. en

Ændringsforslag 530
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Formålet med forordningen er at sikre en effektiv tilbagesendelse ***og tilbagetagelse*** af tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold*** i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), ***og artikel 5, litra e),*** i forordning (EU) 2024/1351.	2. Formålet med forordningen er at sikre en effektiv***, værdig og bæredygtig*** tilbagesendelse ***og tilbagetagelse*** af tredjelandsstatsborgere***, der befinder sig irregulært på en medlemsstats område,*** i overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artikel 3 ***og*** artikel 4, litra h), i forordning (EU) 2024/1351.

Or. en

Begrundelse

For at en tilbagesendelse kan være effektiv, er det klart, at personen skal tages tilbage. Tilbagetagelse er en del af tilbagesendelsesproceduren. Artikel 5, litra e), omhandler tilbagesendelse gennem EU's eksterne politik. Retsgrundlaget for dette forslag vedrører ikke den eksterne politik.

Ændringsforslag 531
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Formålet med forordningen er at sikre en ***effektiv*** tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold i ***overensstemmelse med den samlede tilgang som fastsat i artike*l ***3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351***.	2. Formålet med forordningen er at sikre en ***værdig, sikker og bæredygtig*** tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold ***efter en fuldstændig og retfærdig procedure til fastlæggelse af deres ret til ophold*** i ***EU***.

Or. en

Ændringsforslag 532
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	a) en fælles procedure for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen

Or. en

Ændringsforslag 533
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	b) et system for gensidig anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse mellem medlemsstaterne

Or. en

Ændringsforslag 534
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 – litra c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	c) en mekanisme til samarbejde om tilbagesendelse med henblik på systematisk at vurdere og sikre tredjelandes samarbejde om tilbagetagelse af deres egne statsborgere.

Or. en

Ændringsforslag 535
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Formålet med forordningen er at sikre en hurtigt og effektiv tilbagesendelse og tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold og dermed bidrage til den samlede forvaltning af migration som fastsat i artikel 3, artikel 4, litra h), og artikel 5, litra e), i forordning (EU) 2024/1351.

Or. en

Ændringsforslag 536
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

2a. Denne forordning er ikke til hinder for, at medlemsstaterne vedtager eller opretholder bestemmelser, der er mere gunstige for beskyttelsen af den offentlige orden og sikkerhed eller for yderligere at forbedre hastigheden og effektiviteten af tilbagesendelses- og udsendelsesprocessen.

Or. en

Ændringsforslag 537
Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. 3. Medlemsstaterne anvender ensartede og bindende minimumsstandarder for proceduren i alle faser af tilbagesendelsesproceduren for at undgå forskelle i de nationale procedurer, som underminerer sammenhængen i det fælles system for tilbagesendelser.

Or. hr

Ændringsforslag 538
Marieke Ehlers

Forslag til forordning
Artikel 1 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2b. Intet i denne forordning er til hinder for, at medlemsstaterne vedtager eller opretholder bestemmelser, der er mere gunstige for beskyttelsen af den offentlige orden og sikkerhed eller for yderligere at forbedre hurtigheden og effektiviteten af tilbagesendelses- og

udsendelsesprocessen.

Hvis en medlemsstat fastslår, at anvendelsen af specifikke bestemmelser i denne forordning udgør en reel, aktuel og tilstrækkelig alvorlig trussel mod dens nationale sikkerhed eller opretholdelsen af den offentlige orden, kan den vedtage foranstaltninger til at begrænse disse bestemmelsers anvendelsesområde. Medlemsstaten underretter Kommissionen og Rådet om de trufne foranstaltninger og giver en oversigt over foranstaltningerne og en begrundelse for disse.

Or. en

Ændringsforslag 539
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold på medlemsstaternes område.	1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold på medlemsstaternes område.

Or. en

Ændringsforslag 540
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold på medlemsstaternes område.	1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold på medlemsstaternes område.

Or. en

Ændringsforslag 541
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold*** på medlemsstaternes område.	1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere***, der irregulært befinder sig*** på medlemsstaternes område.

Or. en

Ændringsforslag 542
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Denne forordning finder anvendelse på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold på medlemsstaternes område.	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 543
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Med forbehold af denne artikels stk. 2b finder denne forordning ikke anvendelse på tredjelandsstatsborgere, der:
	a) er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399

b) pågribes eller standses af de kompetente myndigheder i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, og som ikke efterfølgende har opnået tilladelse eller ret til ophold i den pågældende medlemsstat

c) er genstand for tilbagesendelse som en strafferetlig sanktion eller som følge af en strafferetlig sanktion i henhold til national ret

d) er genstand for en udleveringsprocedure

e) udgør en trussel mod den nationale sikkerhed.

Or. en

Ændringsforslag 544
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Med forbehold af denne artikels stk. 5 finder denne forordning ikke anvendelse på tredjelandsstatsborgere, der:
	a) er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399
	b) pågribes eller standses af de kompetente myndigheder i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, og som ikke efterfølgende har opnået tilladelse eller ret til ophold i den

pågældende medlemsstat

c) er genstand for tilbagesendelse som en strafferetlig sanktion eller som følge af en strafferetlig sanktion i henhold til national ret

d) er genstand for en udleveringsprocedure

e) udgør en trussel mod den nationale sikkerhed.

Or. en

Ændringsforslag 545
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Denne forordning berører ikke forordning (EU) 2024/1351.

Or. en

Ændringsforslag 546
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2b. En medlemsstat kan beslutte at anvende denne forordning på en eller flere af de kategorier af tredjelandsstatsborgere, der er omhandlet i stk. 4, litra a), b), c) og e). I sådanne tilfælde finder denne forordning anvendelse på disse kategorier af tredjelandsstatsborgere fra den dato, hvor medlemsstaten underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om sin

afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 547
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2b. En medlemsstat kan beslutte at anvende denne forordning på en eller flere af de kategorier af tredjelandsstatsborgere, der er omhandlet i stk. 4, litra a), b), c) og e). I sådanne tilfælde finder denne forordning anvendelse på disse kategorier af tredjelandsstatsborgere fra den dato, hvor medlemsstaten underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om sin afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 548
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2b. Denne forordning berører ikke medlemsstaternes kompetence til at fastsætte, at ulovligt ophold i sig selv udgør en strafbar handling i henhold til deres nationale ret.

Or. en

Ændringsforslag 549
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2c. Når en medlemsstat beslutter at anvende denne forordning på tredjelandsstatsborgere, der er genstand for tilbagesendelse som en strafferetlig sanktion, finder artikel 7, 9 og 10 ikke anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 550
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2c. Når en medlemsstat beslutter at anvende denne forordning på tredjelandsstatsborgere, der er genstand for tilbagesendelse som en strafferetlig sanktion, finder artikel 7, 9 og 10 ikke anvendelse.

Or. en

Ændringsforslag 551
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 2 – stk. 2 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2d. For så vidt angår tredjelandsstatsborgere, der er udelukket fra denne forordnings anvendelsesområde

i overensstemmelse med stk. 4, litra a) og b), sikrer medlemsstaterne, at deres behandling og beskyttelsesniveau ikke er mindre gunstigt end som fastsat i artikel 12, stk. 4 og 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c) og e), artikel 34, stk. 1-6, og artikel 35.

Or. en

Ændringsforslag 552
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 3	***udgår***
Undtagelser	
1. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i denne forordning i forbindelse med følgende tredjelandsstatsborgere:	
a. personer, der er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399	
b. personer, der pågribes eller standses af de kompetente myndigheder i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, og som ikke efterfølgende har opnået tilladelse eller ret til ophold i den pågældende medlemsstat.	
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere og overholder princippet om non-refoulement. Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. 4, og artikel 12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6,	

litra e), artikel 34 og artikel 35.

Or. en

Ændringsforslag 553
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 3	***udgår***
Undtagelser	
1. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i denne forordning i forbindelse med følgende tredjelandsstatsborgere:	
a. personer, der er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399	
b. personer, der pågribes eller standses af de kompetente myndigheder i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, og som ikke efterfølgende har opnået tilladelse eller ret til ophold i den pågældende medlemsstat.	
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere og overholder princippet om non-refoulement. Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. 4, og artikel 12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6, litra e), artikel 34 og artikel 35.	

Or. en

Ændringsforslag 554

Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 3	***udgår***
Undtagelser	
1. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i denne forordning i forbindelse med følgende tredjelandsstatsborgere:	
a. personer, der er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399	
b. personer, der pågribes eller standses af de kompetente myndigheder i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, og som ikke efterfølgende har opnået tilladelse eller ret til ophold i den pågældende medlemsstat.	
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere og overholder princippet om non-refoulement. Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. 4, og artikel 12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6, litra e), artikel 34 og artikel 35.	

Or. en

Ændringsforslag 555
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

1. Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra bestemmelserne i denne forordning i forbindelse med følgende tredjelandsstatsborgere:	***udgår***
a. personer, der er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399	
b. personer, der pågribes eller standses af de kompetente myndigheder i forbindelse med ulovlig passage af en medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, og som ikke efterfølgende har opnået tilladelse eller ret til ophold i den pågældende medlemsstat.	

Or. en

Ændringsforslag 556
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a. personer, der er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399	***a)*** personer, der er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399***.***

Or. en

Ændringsforslag 557
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. personer, der pågribes eller standses af de kompetente myndigheder i forbindelse med ulovlig passage af en	***udgår***

medlemsstats ydre grænse ad land-, sø- eller luftvejen, og som ikke efterfølgende har opnået tilladelse eller ret til ophold i den pågældende medlemsstat.

Or. en

Begrundelse

Personer, der er omfattet af denne kategori, er også omfattet af screeningforordningen. Denne forordning indeholder bl.a. bestemmelser om identifikation af disse personer og deres henvisning til enten asyl- eller tilbagesendelsesprocedurer. Der er absolut ingen grund til, at de ikke skulle være omfattet af den nuværende forordning, hvis de ikke henvises til asylproceduren.

Ændringsforslag 558
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 –- litra b a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) tredjelandsstatsborgere, der ikke er genstand for tilbagesendelse som en strafferetlig sanktion eller som følge af en strafferetlig sanktion som fastsat i national ret, eller som er genstand for en udleveringsprocedure.

Or. en

Ændringsforslag 559
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 –- litra b a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ba) tredjelandsstatsborgere, der udgør en trussel mod den nationale sikkerhed.

Or. en

Ændringsforslag 560
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 – litra b b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	bb) tredjelandsstatsborgere, der udgør en trussel mod den nationale sikkerhed.

Or. en

Ændringsforslag 561
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. personer, der er nægtet indrejse ved de ydre grænser i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/399, i tilfælde af en midlertidig genindførelse af kontrol ved de indre grænser på de betingelser, der er fastsat i afsnit III, kapitel II, i nævnte forordning.

Or. en

Ændringsforslag 562
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender ***undtagelser***,	2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender ***en***

henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse ***kategorier af*** tredjelandsstatsborgere og overholder princippet om non-refoulement. Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. ***4***, og artikel 12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6, litra e), artikel 34 og artikel 35.	***undtagelse***, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse tredjelandsstatsborgere og overholder princippet om non-refoulement. Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. ***3 [vurdering af, om princippet om non-refoulement er overholdt], artikel 12, stk. 4 [tvangsforanstaltninger]***, og artikel 12, stk. 5 ***[fælles retningslinjer for sikkerhedsbestemmelser i forbindelse med samlet udsendelse med fly], artikel 14, stk. 1 [non-refoulement-princippet], artikel 14, stk. 2 [udsættelse af udsendelsen]***, artikel 14, stk. 6, litra ***a) [grundlæggende behov], artikel 14, stk. 6, litra*** c) ***[akut lægebehandling]***, artikel 14, stk. 6, litra e) ***[sårbare personers særlige behov]***, artikel 34 ***[forholdene under frihedsberøvelse]*** og artikel 35 ***[betingelserne for frihedsberøvelse af mindreårige og familier]***.

Or. en

Begrundelse

Kommissionen foreslår, at visse bestemmelser også skal gælde for kategorier af personer, der er omfattet af national ret, og som er undtaget. Disse bestemmelser skal udvides for at sikre sammenhæng i medlemsstaternes tilgang til tilbagesendelse og lige vilkår for alle personer, der skal sendes tilbage, og alle medlemsstater.

Ændringsforslag 563
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, ***henholder*** de ***sig til*** national ret ***med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere og overholder princippet om non-refoulement. Følgende artikler finder***	2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, ***fastsætter*** de ***gældende procedurer i*** national ret.

anvendelse: Artikel 12, stk. 4, og artikel 12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6, litra e), artikel 34 og artikel 35.

Or. en

Ændringsforslag 564
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere ***og overholder princippet om non-refoulement***. ***Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. 4, og artikel 12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6, litra e), artikel 34 og artikel 35.***	2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere.

Or. en

Ændringsforslag 565
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere ***og overholder princippet om non-refoulement***. ***Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. 4, og artikel***	2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere.

12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6, litra e), artikel 34 og artikel 35.

Or. en

Ændringsforslag 566
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Artikel 3 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere ***og overholder princippet om non-refoulement***. ***Følgende artikler finder anvendelse: Artikel 12, stk. 4, og artikel 12, stk. 5, artikel 14, stk. 2, artikel 14, stk. 6, litra c), artikel 14, stk. 6, litra e), artikel 34 og artikel 35.***	2. Hvis medlemsstaterne i medfør af denne artikels stk. 1 anvender undtagelser, henholder de sig til national ret med henblik på at sikre tilbagesendelse af disse kategorier af tredjelandsstatsborgere.

Or. en

Ændringsforslag 567
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2) "***ulovligt ophold***": tilstedeværelsen på en medlemsstats område af en tredjelandsstatsborger, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder de betingelser for indrejse, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den pågældende medlemsstat	2) "***irregulær tilstedeværelse***": tilstedeværelsen på en medlemsstats område af en tredjelandsstatsborger, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder de betingelser for indrejse, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den pågældende medlemsstat

Or. en

Begrundelse

Det er vigtigt at understrege, at mange personer, der er omfattet af en afgørelse om tilbagesendelse, tidligere har søgt international beskyttelse. Deres tilstedeværelse på en medlemsstats område var måske irregulær, men ikke ulovlig. Vi må modstå forsøg på at fremstille irregulære migranter, der søger beskyttelse, som kriminelle.

Ændringsforslag 568
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2) "***ulovligt*** ophold": tilstedeværelsen på en medlemsstats område af en tredjelandsstatsborger, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder de betingelser for indrejse, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den pågældende medlemsstat	2) "***irregulært*** ophold": tilstedeværelsen på en medlemsstats område af en tredjelandsstatsborger, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder de betingelser for indrejse, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den pågældende medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 569
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2) "***ulovligt*** ophold": tilstedeværelsen på en medlemsstats område af en tredjelandsstatsborger, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder de betingelser for indrejse, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den pågældende medlemsstat	2) "***irregulært*** ophold": tilstedeværelsen på en medlemsstats område af en tredjelandsstatsborger, som ikke opfylder eller ikke længere opfylder de betingelser for indrejse, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EU) 2016/399 eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den pågældende medlemsstat

Or. en

Ændringsforslag 570
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2 – litra a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	a) "person, der skal sendes tilbage": en tredjelandsstatsborger, der opholder sig irregulært på en medlemsstats område, og som er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse

Or. en

Begrundelse

Se forordning (EU) 2019/1896 (Frontex) artikel 2, nr. 26), med mindre tilpasninger.

Ændringsforslag 571
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	b) "mindreårig": en tredjelandsstatsborger eller en statsløs under 18 år

Or. en

Ændringsforslag 572
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 2 – litra c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	c) "statsløs": en person, som ingen stat i medfør af sin ret anser for sin statsborger

Or. en

Begrundelse

Definition af statsløs som defineret i artikel 3, nr. 15), i forordning (EU) 2024/1348 (forordningen om asylproceduren) og i artikel 2, nr. 5), i forordning (EU) 2024/1356 (screening).

Ændringsforslag 573
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3) "tilbagesendelsesland":	3) "tilbagesendelsesland"***: uanset den rækkefølge, hvori de finder anvendelse, et af følgende lande***:

Or. en

Ændringsforslag 574
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3) "***tilbagesendelsesland***":	3) "***overførselsland***":

Or. en

Begrundelse

Da det land, som personen sendes til, er ukendt, er der muligvis ikke tale om en tilbagesendelse, men snarere en overførsel.

Ændringsforslag 575
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) et tredjeland, der er tredjelandsstatsborgerens ***formelle*** sædvanlige opholdssted	b) et tredjeland, der er tredjelandsstatsborgerens ***tidligere*** sædvanlige opholdssted

Or. en

Ændringsforslag 576
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) et transittredjeland på vej til Unionen i overensstemmelse med Unionens eller medlemsstaternes tilbagetagelsesaftaler eller -ordninger	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 577
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) et transittredjeland på vej til Unionen i overensstemmelse med	***udgår***

Unionens eller medlemsstaternes tilbagetagelsesaftaler eller -ordninger

Or. en

Ændringsforslag 578
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a), b) og g), hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 579
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a), b) og g), hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 580
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a)**,** b) ***og g)***, hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold	d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a) ***og*** b), hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold***, og som tredjelandsstatsborgeren frivilligt anmoder om at vende tilbage til***

Or. en

Ændringsforslag 581
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a)**,** b) ***og g)***, hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold	d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a) ***og*** b), hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til konsekvensen, eftersom g) er slettet.

Ændringsforslag 582
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a)**,** b) ***og g)***, hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold	d) et andet tredjeland end det, der er omhandlet i litra a) ***og*** b), hvor tredjelandsstatsborgeren har ret til indrejse og ophold

Or. en

Ændringsforslag 583
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) et sikkert tredjeland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel 59, stk. 8, i forordning (EU) 2024/1348	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 584
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) et sikkert tredjeland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel 59, stk. 8, i forordning (EU) 2024/1348	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 585
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) et sikkert tredjeland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel	***udgår***

59, stk. 8, i forordning (EU) 2024/1348

Or. en

Begrundelse

Artikel 59 i forordningen om asylproceduren fastsætter betingelserne for, hvornår et tredjeland kan anses for at være et sikkert tredjeland med henblik på en ansøgning om asyl. Betingelserne for anvendelsen af begrebet på en afgørelse om tilbagesendelse skal fortsat være opfyldt. For at sikre en effektiv, bæredygtig og værdig tilbagesendelse skal tredjelandsstatsborgeren navnlig have en tilknytning til det sikre tredjeland, som gør det rimeligt for ham eller hende at rejse til dette land. Uden en sådan forbindelse vil tilbagesendelsen sandsynligvis være ineffektiv, ikke bæredygtig og uværdig.

Ændringsforslag 586
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) det første asylland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel 58, stk. 4, i forordning (EU) 2024/1348	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Artikel 58 i forordningen om asylproceduren fastsætter betingelserne for, hvornår et tredjeland kan anses for at være det første asylland. Betingelserne for anvendelsen af begrebet på en afgørelse om tilbagesendelse skal fortsat være opfyldt. For at sikre en effektiv, bæredygtig og værdig tilbagesendelse skal det navnlig være klart for de myndigheder, der gennemfører tilbagesendelsen, at de pågældende tredjelandsstatsborgere stadig vil kunne gøre brug af den beskyttelse, de havde, før de rejste til Unionen.

Ændringsforslag 587
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) det første asylland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel 58, stk. 4, i forordning (EU) 2024/1348	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 588
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) det første asylland, hvor en tredjelandsstatsborgers ansøgning om international beskyttelse er blevet afvist som uantagelig som omhandlet i artikel 58, stk. 4, i forordning (EU) 2024/1348	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 589
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning, på grundlag af hvilken tredjelandsstatsborgeren accepteres, jf. denne forordnings artikel 17	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Den handel med migranter, som foreslås i denne tilføjelse, vil ikke medføre geopolitiske fordele for EU. Der er ikke fundet noget tredjeland, der er villigt til at modtage de personer, der skal sendes tilbage. Der gives ingen garantier for, hvad der vil ske med de personer, der sendes til disse tredjelande, og det er meget tvivlsomt, om sådanne tilbagesendelser er bæredygtige.

Ændringsforslag 590
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning, på grundlag af hvilken tredjelandsstatsborgeren accepteres, jf. denne forordnings artikel 17	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 591
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning, på grundlag af hvilken tredjelandsstatsborgeren accepteres, jf. denne forordnings artikel 17	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 592
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 3 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning, på grundlag af hvilken tredjelandsstatsborgeren accepteres, jf. denne forordnings artikel 17	g) et ***andet*** tredjeland ***end det, der er omhandlet i litra a), b) og d)***, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning, på grundlag af hvilken tredjelandsstatsborgeren accepteres, jf. denne forordnings artikel 17

Or. en

Ændringsforslag 593
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ulovligt, og som pålægger eller fastslår en forpligtelse for den pågældende til at forlade ***Den Europæiske Union***	4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse ***eller retsakt***, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ulovligt, og som pålægger eller fastslår en forpligtelse for den pågældende til at forlade ***medlemsstaternes område***

Or. en

Ændringsforslag 594
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ***ulovligt***, og som pålægger eller fastslår en	4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ***irregulært***, og som pålægger eller fastslår

forpligtelse for den pågældende til at forlade Den Europæiske Union	en forpligtelse for den pågældende til at forlade Den Europæiske Union

Or. en

Ændringsforslag 595
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ***ulovligt***, og som pålægger eller fastslår en forpligtelse for den pågældende til at forlade Den Europæiske Union	4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ***irregulært***, og som pålægger eller fastslår en forpligtelse for den pågældende til at forlade Den Europæiske Union

Or. en

Ændringsforslag 596
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ***ulovligt***, og som pålægger eller fastslår en forpligtelse for den pågældende til at forlade Den Europæiske Union	4) "afgørelse om tilbagesendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås eller erklæres, at en tredjelandsstatsborgers ophold er ***irregulært***, og som pålægger eller fastslår en forpligtelse for den pågældende til at forlade Den Europæiske Union

Or. en

Ændringsforslag 597
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a) "tilbagesendelse": en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, der:
	a) frivilligt vender tilbage, jf. nr. 6), eller
	b) udsendes af de kompetente myndigheder fra medlemsstaternes område til et tilbagesendelsesland som omhandlet i nr. 3), første afsnit

Or. en

Ændringsforslag 598
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 4 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4b) "afgørelse om udsendelse": en administrativ eller retslig afgørelse, hvorved det fastslås, eller en retsakt, hvorved det fastslås eller erklæres, at tredjelandsstatsborgeren kan udsendes til et eller flere tilbagesendelseslande, jf. nr. 3)

Or. en

Ændringsforslag 599
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5) "udsendelse": fuldbyrdelse af de	5) "udsendelse": fuldbyrdelse af de

kompetente myndigheders afgørelse om tilbagesendelse ved fysisk transport ud af medlemsstatens område	kompetente myndigheders afgørelse om tilbagesendelse ***eller udsendelse*** ved fysisk transport ud af medlemsstatens område

Or. en

Ændringsforslag 600
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5) "udsendelse": fuldbyrdelse af de kompetente myndigheders afgørelse om tilbagesendelse ved fysisk transport ud af ***medlemsstatens*** område	5) "udsendelse": fuldbyrdelse af de kompetente myndigheders afgørelse om tilbagesendelse ved fysisk transport ud af ***medlemsstaternes*** område

Or. en

Ændringsforslag 601
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6) "frivillig tilbagevenden": ***når*** en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for den ***dato***, der er fastsat i afgørelsen ***om tilbagesendelse, jf. artikel 13 i denne forordning***	6) "frivillig tilbagevenden": ***udrejse fra medlemsstaternes område på eget initiativ, med eller uden bistand, og uden at der er tale om udsendelse, foretaget af en person, der er*:** - en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, ***mod hvem der endnu ikke er truffet en formel afgørelse om tilbagesendelse, eller*** ***- en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, der*** opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for ***eller efter udløbet af*** den ***frist for frivillig udrejse***, der er fastsat i afgørelsen

Or. en

Ændringsforslag 602
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6) "frivillig ***tilbagevenden***": når en tredjelandsstatsborger med ***ulovligt*** ophold ***opfylder forpligtelsen til*** at forlade medlemsstaternes område ***inden for den dato, der er fastsat i afgørelsen om tilbagesendelse, jf. artikel 13 i denne forordning***	6) "frivillig ***udrejse***": når en tredjelandsstatsborger med ***irregulært*** ophold ***accepterer*** at forlade medlemsstaternes område ***i en hvilket som helst fase af tilbagesendelsesproceduren, som følge af en informeret afgørelse, der er truffet frit af den pågældende person uden fysisk, psykisk eller materielt pres***

Or. en

Ændringsforslag 603
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6) "frivillig tilbagevenden": når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for den dato, der er fastsat ***i afgørelsen om tilbagesendelse, jf. artikel 13 i denne forordning***	6) "frivillig tilbagevenden": når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for den dato, der er fastsat ***af de kompetente myndigheder***

Or. en

Ændringsforslag 604
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6) "***frivillig*** tilbagevenden": når en tredjelandsstatsborger ***med ulovligt ophold*** opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for den dato, der er fastsat i afgørelsen om tilbagesendelse, jf. artikel 13 i denne forordning	6) "***accepteret*** tilbagevenden": når en tredjelandsstatsborger**, *der opholder sig irregulært,*** opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for den dato, der er fastsat i afgørelsen om tilbagesendelse, jf. artikel 13 i denne forordning

Or. en

Begrundelse

Eftersom personen vender tilbage i overensstemmelse med en juridisk forpligtelse, kan det ikke betegnes som frivilligt. Det er en accept af forpligtelsen, og det bør afspejles i definitionen.

Ændringsforslag 605
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6) "frivillig tilbagevenden": når ***en*** tredjelandsstatsborger ***med ulovligt ophold*** opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for den dato, der er fastsat i afgørelsen om tilbagesendelse, jf. artikel 13 i denne forordning	6) "frivillig ***udsendelse***": når ***den pågældende*** tredjelandsstatsborger opfylder forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område inden for den dato, der er fastsat i afgørelsen om tilbagesendelse, jf. artikel 13 i denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 606
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6a) "uledsaget mindreårig": en mindreårig, som ankommer til medlemsstatens område uden at være ledsaget af en voksen, der er ansvarlig for den pågældende i henhold til national ret eller praksis i den pågældende medlemsstat, så længe denne mindreårige ikke reelt befinder sig i en sådan voksens varetægt, herunder en mindreårig, der efterlades alene efter at være indrejst på medlemsstaternes område

Or. en

Ændringsforslag 607
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 6 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	6b) "familiemedlem": forælder, søskende, voksen ægtefælle, onkel, tante eller bedsteforælder til en uledsaget mindreårig

Or. en

Ændringsforslag 608
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7) "forsvinden": ***den handling, hvorved*** en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente ***administrative eller*** retslige myndigheder ved for eksempel at forlade medlemsstatens område uden tilladelse fra	7) "***risiko for*** forsvinden": ***bevist tilstedeværelse i den enkelte sag af grunde, baseret på specifikke, objektive og strengt lovfæstede kriterier, til at formode, at*** en tredjelandsstatsborger***, der er genstand for tilbagesendelsesprocedurer,***

de kompetente myndigheder af årsager, der ikke ligger uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol	***muligvis*** ikke forbliver til rådighed for de kompetente retslige myndigheder ved for eksempel at forlade medlemsstatens område uden tilladelse fra de kompetente myndigheder af årsager, der ikke ligger uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol

Or. en

Ændringsforslag 609
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder ***ved for eksempel at forlade medlemsstatens område uden tilladelse fra de kompetente myndigheder af årsager, der ikke ligger uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol***	7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder

Or. en

Ændringsforslag 610
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder ***ved for eksempel at forlade medlemsstatens område uden tilladelse fra de kompetente myndigheder af årsager, der ikke ligger uden for***	7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder

tredjelandsstatsborgerens kontrol

Or. en

Ændringsforslag 611
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder ***ved for eksempel at forlade medlemsstatens område uden tilladelse fra de kompetente myndigheder af årsager, der ikke ligger uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol***	7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder

Or. en

Ændringsforslag 612
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder ***ved for eksempel at forlade medlemsstatens område uden tilladelse fra de kompetente myndigheder af årsager, der ikke ligger uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol***	7) "forsvinden": den handling, hvorved en tredjelandsstatsborger ikke forbliver til rådighed for de kompetente administrative eller retslige myndigheder

Or. en

Begrundelse

Eksempler hører til i betragtninger og ikke i definitioner.

Ændringsforslag 613
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område i en nærmere angivet periode forbydes	8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, ***som ledsager en afgørelse om tilbagesendelse, og*** hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område i en nærmere angivet periode forbydes

Or. en

Ændringsforslag 614
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område i en nærmere angivet periode forbydes	8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område i en nærmere angivet periode forbydes***, der ledsager en afgørelse om tilbagesendelse***

Or. en

Begrundelse

I henhold til det nuværende direktiv om tilbagesendelse, artikel 3, stk. 6. En afgørelse om tilbagesendelse bør ledsages af udstedelsen af et indrejseforbud. Individuelle indrejseforbud efter frivillig udrejse bidrager kun til at øge bureaukratiet ved grænserne og modvirke frivillig udrejse.

Ændringsforslag 615
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område i en nærmere angivet periode forbydes	8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område i en nærmere angivet periode ***eller for livstid*** forbydes

Or. en

Ændringsforslag 616
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område ***i en nærmere angivet periode*** forbydes	8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats område forbydes

Or. en

Ændringsforslag 617
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats	8) "indrejseforbud": en administrativ eller retslig afgørelse eller retsakt, hvorved indrejse i og ophold på en medlemsstats

område ***i en nærmere angivet periode*** forbydes	område forbydes

Or. en

Ændringsforslag 618
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9) "tilbagetagelsesprocedure": alle skridt, der tages af en kompetent myndighed eller, hvor det er relevant, af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex") i forbindelse med bekræftelsen af en tredjelandsstatsborgers nationalitet, udstedelsen af et rejsedokument til tredjelandsstatsborgeren og tilrettelæggelsen af en tilbagesendelsesoperation	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 619
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9) "tilbagetagelsesprocedure": alle skridt, der tages af en kompetent myndighed eller, hvor det er relevant, af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex") i forbindelse med bekræftelsen af en tredjelandsstatsborgers nationalitet, udstedelsen af et rejsedokument til tredjelandsstatsborgeren og tilrettelæggelsen af en	9) "tilbagetagelsesprocedure": alle skridt, der tages af en kompetent myndighed eller, hvor det er relevant, af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex") i forbindelse med bekræftelsen af en tredjelandsstatsborgers nationalitet, udstedelsen af et rejsedokument til tredjelandsstatsborgeren og tilrettelæggelsen af en ***tilbagesendelse***

tilbagesendelsesoperation

Or. en

Ændringsforslag 620
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10) "anmodning om tilbagetagelse": en anmodning med henblik på tilbagetagelse, som en kompetent myndighed indgiver til en kompetent myndighed i et tredjeland, og som består af en anmodning om bekræftelse af nationalitet og en anmodning om udstedelse af et rejsedokument, alt efter hvad der er relevant	10) "anmodning om tilbagetagelse": en anmodning med henblik på tilbagetagelse, som en kompetent myndighed ***eller, hvis det er relevant, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex")*** indgiver til en kompetent myndighed i et tredjeland, og som består af en anmodning om bekræftelse af nationalitet og en anmodning om udstedelse af et rejsedokument, alt efter hvad der er relevant

Or. en

Ændringsforslag 621
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 622
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes	11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed ***eller støttes af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex")***, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes

Or. en

Ændringsforslag 623
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes	11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed ***eller støttes af Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning ("Frontex")***, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes

Or. en

Ændringsforslag 624
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed, hvorved tredjelandsstatsborgere fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes	11) "tilbagesendelsesoperation": en operation, der tilrettelægges eller koordineres af en kompetent myndighed, hvorved ***personer, der skal sendes tilbage,*** fra en eller flere medlemsstater tilbagesendes ***enten frivilligt eller ved tvang uanset transportmidlet***

Or. en

Begrundelse

Mere i overensstemmelse med definitionen af tilbagesendelsesoperation i forordning (EU) 2019/1896, artikel 2, nr. 27).

Ændringsforslag 625
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
12) "tilbagetagelsesinstrument": et juridisk bindende eller ikkebindende instrument, der indeholder bestemmelser om samarbejdet mellem en medlemsstat eller Unionen og et tredjeland om tilbagetagelsesproceduren, såsom tilbagetagelsesaftaler eller andre internationale aftaler og ordninger	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Udtrykket "tilbagetagelsesinstrument" anvendes kun én gang i tekstens dispositive del. Under sådanne omstændigheder er der ikke behov for en definition.

Ændringsforslag 626
Estrella Galán

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
12) "tilbagetagelsesinstrument": et juridisk bindende ***eller ikkebindende*** instrument, der indeholder bestemmelser om samarbejdet mellem en medlemsstat eller Unionen og et tredjeland om tilbagetagelsesproceduren, såsom tilbagetagelsesaftaler eller andre internationale aftaler ***og ordninger***	12) "tilbagetagelsesinstrument": et juridisk bindende instrument, der indeholder bestemmelser om samarbejdet mellem en medlemsstat eller Unionen og et tredjeland om tilbagetagelsesproceduren***, herunder bestemmelser, der garanterer tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af dem,*** såsom tilbagetagelsesaftaler eller andre internationale aftaler

Or. en

Ændringsforslag 627
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
12) "tilbagetagelsesinstrument": et juridisk bindende ***eller ikkebindende*** instrument, der indeholder bestemmelser om samarbejdet mellem en medlemsstat eller Unionen og et tredjeland om tilbagetagelsesproceduren, såsom tilbagetagelsesaftaler eller andre internationale aftaler ***og ordninger***	12) "tilbagetagelsesinstrument": et juridisk bindende instrument, der indeholder bestemmelser om samarbejdet mellem en medlemsstat eller Unionen og et tredjeland om tilbagetagelsesproceduren, ***herunder bestemmelser, der garanterer tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af dem,*** såsom tilbagetagelsesaftaler eller andre internationale aftaler

Or. en

Ændringsforslag 628
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

13) "anden tilladelse, der giver ret til ophold": ethvert dokument udstedt af en medlemsstat til en tredjelandsstatsborger, der giver tilladelse til ophold på dens område, og som ikke er en opholdstilladelse som omhandlet i artikel 2, nr. 16), i forordning (EU) 2016/399 eller et visum til længerevarende ophold som omhandlet i artikel 2, nr. 14), i forordning (EU) 2018/1860 ***og med undtagelse af det dokument, der er omhandlet i artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346***[46].	13) "anden tilladelse, der giver ret til ophold": ethvert dokument udstedt af en medlemsstat til en tredjelandsstatsborger, der giver tilladelse til ophold på dens område, og som ikke er en opholdstilladelse som omhandlet i artikel 2, nr. 16), i forordning (EU) 2016/399 eller et visum til længerevarende ophold som omhandlet i artikel 2, nr. 14), i forordning (EU) 2018/1860.

[46] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2024/1346 af 14. maj 2024 om fastlæggelse af standarder for modtagelse af ansøgere om international beskyttelse (EUT L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj)
.

Or. en

Begrundelse

Det er ikke klart, hvorfor en tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt i henhold til artikel 29 i forordningen om asylansøgninger ikke bør være omfattet af denne definition.

Ændringsforslag 629
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13a) "personer i en udsat situation": personer med begrænset evne til at modstå, klare eller komme sig efter vold, udnyttelse, misbrug eller krænkelse af deres rettigheder på grund af tilstedeværelsen af faktorer og omstændigheder på individuelt plan eller i lokalsamfundet eller husstanden eller på et strukturelt og/eller situationsbestemt

niveau, der øger risikoen for og eksponeringen for denne vold, udnyttelse eller krænkelse af rettigheder, eller på grund af mangel på faktorer, der beskytter imod denne vold, udnyttelse, misbrug og krænkelse af rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 630
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13a) "personer i en udsat situation": personer med begrænset kapacitet til at modstå, håndtere eller komme sig over vold, udnyttelse, misbrug eller krænkelse af deres rettigheder på grund af tilstedeværelsen af faktorer og omstændigheder hos den enkelte, lokalsamfundet eller husstanden eller på et strukturelt eller situationsbestemt niveau, der øger risikoen for og eksponeringen for denne vold, udnyttelse eller krænkelse af rettigheder, eller på grund af mangel på faktorer, der beskytter imod denne vold, udnyttelse, misbrug og krænkelse af rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 631
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13a) "internt tilbagesendelsescenter":

et udpeget, lukket og sikkert center til indkvartering af tredjelandsstatsborgere. Et internt tilbagesendelsescenter skal sørge for indkvartering, mad og faciliteter, herunder rekreative områder og passende sundhedstjenester, med det formål at sikre værdige levevilkår og samtidig håndtere risici for den offentlige orden og forhindre forsvinden.

Or. en

Ændringsforslag 632
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13a) "sårbare personer": mindreårige, herunder uledsagede mindreårige, personer med handicap, ældre, gravide, familier med mindreårige børn, hjemløse, og personer, der har været udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf samt voldtægt eller andre former for psykisk, fysisk eller seksuel vold.

Or. en

Ændringsforslag 633
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13a) "biometriske oplysninger": "biometriske oplysninger" som defineret i artikel 4, nr. 11), i forordning (EU) 2019/817.

Or. en

Begrundelse

Anbefales af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

Ændringsforslag 634
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13b) "ansigtsbillede": "ansigtsbillede" som defineret i artikel 2, litra r), i forordning (EU) 2024/1358.

Or. en

Begrundelse

Anbefales af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

Ændringsforslag 635
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13b) "en mindreårig": en tredjelandsstatsborger eller en statsløs under 18 år.

Or. en

Ændringsforslag 636
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning

Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13b) "en mindreårig": en tredjelandsstatsborger under 18 år.

Or. en

Ændringsforslag 637
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13c) "uledsaget mindreårig": en mindreårig, som ankommer til medlemsstatens område uden at være ledsaget af en voksen, der er ansvarlig for den pågældende i henhold til national ret eller praksis i den pågældende medlemsstat, så længe denne mindreårige ikke reelt befinder sig i en sådan voksens varetægt, herunder en mindreårig, der efterlades alene efter at være indrejst på medlemsstaternes område.

Or. en

Ændringsforslag 638
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13c) "fingeraftryksdata": "fingeraftryksdata" som defineret i artikel 2, stk. 1, litra q), i forordning (EU) 2024/1358.

Or. en

Begrundelse

Anbefales af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse. Eurodac henviser ikke til dactyloskopiske data, men til fingeraftryksdata.

Ændringsforslag 639
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13c) "et barn": en tredjelandsstatsborger under 16 år.

Or. en

Ændringsforslag 640
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 – nr. 13 d (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	13d) "familiemæssig tilknytning": dokumenteret familiemæssig tilknytning for uledsagede mindreårige, hvor det vurderes, om en slægtning er i stand til at tage sig af en uledsaget mindreårig, herunder hvor familiemedlemmer, søskende eller slægtninge til den uledsagede mindreårige lovligt opholder sig i et tredjeland, og hvor barnet også kan opholde sig lovligt.

Or. en

Ændringsforslag 641

Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	"sårbare personer": mindreårige, herunder uledsagede mindreårige, personer med handicap, ældre, gravide, familier med mindreårige børn, hjemløse, og personer, der har været udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf samt voldtægt eller andre former for psykisk, fysisk eller seksuel vold.

Or. en

Begrundelse

Se artikel 3, stk. 9, i direktiv 2008/115/EF.

Ændringsforslag 642
Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Jan-Christoph Oetjen

Forslag til forordning
Artikel 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 4a
	Sårbare grupper
	1. Om nødvendigt og gennem hele tilbagesendelsesproceduren foretages der en vurdering af en tredjelandsstatsborgers særlige behov i tilfælde af sårbarhed i overensstemmelse med kapitel IV i direktiv (EU) 2024/1346 og i overensstemmelse med forordning (EU) 2024/1348. Sådanne sårbarheder kan omfatte, men er ikke begrænset til:
	a) uledsagede mindreårige
	b) familier med børn

c) personer, der lider af alvorlige helbredsproblemer, eller personer med handicap, hvor en tilbagevenden til tredjelandet ville medføre en betydelig risiko for deres helbred eller manglende adgang til nødvendig lægebehandling

d) ofre for traumer, tortur eller menneskehandel, medmindre der i tredjelandet findes tilstrækkelige beskyttelses- og støttestrukturer, der kan imødekomme deres specifikke behov og forhindre retraumatisering eller yderligere udnyttelse

e) ældre personer med særlige plejebehov, som ikke kan dækkes tilstrækkeligt i tredjelandet

f) LGBTIQ+-personer, hvis der er troværdige grunde til at antage, at de vil blive udsat for en reel risiko for forfølgelse, diskrimination eller vold i tredjelandet på grund af deres seksuelle orientering eller kønsidentitet.

2. Hvis der er tegn på sårbarheder, særlige behov, eller hvis proceduremæssige garantier er udpeget, skal den pågældende tredjelandsstatsborger modtage rettidig og passende støtte under hensyntagen til vedkommendes fysiske og mentale sundhed. I tilfælde af mindreårige ydes støtten af personale, der er uddannet og kvalificeret til arbejde med børn, i samarbejde med de kompetente børnebeskyttelsesmyndigheder.

Or. en

Ændringsforslag 643
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Forslag til forordning
Artikel 4 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

	Artikel 4a
	Non-refoulement, barnets tarv, familieliv og helbredstilstand samt sårbare personer
	Ved gennemførelsen af denne forordning skal medlemsstaterne tage hensyn til følgende elementer:
	a) barnets tarv
	b) den pågældende tredjelandsstatsborgers privat- og familieliv
	c) den pågældende tredjelandsstatsborgers helbredstilstand
	d) sårbarheden hos de i artikel 4a omhandlede personer
	og respekten for princippet om non-refoulement.

Or. en

Ændringsforslag 644
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Rasa Juknevičienė

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***
Grundlæggende rettigheder	
Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.	

Or. en

Ændringsforslag 645
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***
Grundlæggende rettigheder	
Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.	

Or. en

Ændringsforslag 646
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***
Grundlæggende rettigheder	
Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.	

Or. en

Ændringsforslag 647
Charlie Weimers, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 5	***udgår***
Grundlæggende rettigheder	
Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.	

Or. en

Ændringsforslag 648
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.	Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, ***herunder Genèvekonventionen om flygtninges retsstilling, den europæiske menneskerettighedskonvention, konventionen om statsløse personers retsstilling og konventionen om barnets rettigheder,*** med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-

	refoulement, og med de grundlæggende rettigheder ***og med barnets tarv***.

Or. en

Ændringsforslag 649
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder.	Ved anvendelsen af denne forordning handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, og med de grundlæggende rettigheder. ***I den forbindelse må ingen udsendes, udvises eller udleveres til et tredjeland, hvor der er en alvorlig risiko for at blive idømt dødsstraf eller udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende straf eller behandling.***

Or. en

Begrundelse

Jf. chartrets artikel 19 og betragtning 11. I lyset af de risici, der følger af dette forslag, skal forbuddet mod refoulement gentages i artiklerne.

Ændringsforslag 650
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 5 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved anvendelsen af denne forordning	Ved anvendelsen af denne forordning

handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, ***og*** med de grundlæggende rettigheder.	handler medlemsstaterne i fuld overensstemmelse med den relevante EU-ret, herunder chartret, med de relevante dele af folkeretten, ***herunder Genèvekonventionen om flygtninges retsstilling, den europæiske menneskerettighedskonvention og konventionen om barnets rettigheder,*** med forpligtelserne vedrørende adgang til international beskyttelse, navnlig princippet om non-refoulement, med de grundlæggende rettigheder ***og med princippet barnets tarv***.
	Or. en

Ændringsforslag 651
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 5 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 5a
	Sårbarheder
	1. Medlemsstaterne vurderer, hvor det er relevant, om en tredjelandsstatsborger, der er omfattet af en tilbagesendelsesprocedure, befinder sig i en sårbar situation, er offer for tortur eller har særlige behov eller behov for særlige proceduremæssige garantier som omhandlet i direktivet om modtagelsesforhold og forordningen om asylprocedurer.
	2. Hvis der er tegn på sårbarhed, særlige behov eller proceduremæssige garantier, skal den pågældende tredjelandsstatsborger modtage rettidig og tilstrækkelig støtte i betragtning af vedkommendes fysiske og mentale sundhed. I tilfælde af mindreårige ydes støtten af personale, der er uddannet og kvalificeret til at håndtere mindreårige, i samarbejde med

børnebeskyttelsesmyndigheder.

Or. en

Ændringsforslag 652
Estrella Galán

Forslag til forordning
Kapitel II – afdeling 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1 Indledning af tilbagesendelsesproceduren	***udgår***
6 Opdagelse og indledende kontrol	
1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed.	
2. Med henblik på stk. 1 baserer de kompetente myndigheder sig på den tidligere kontrol, der er foretaget i forbindelse med tredjelandsstatsborgere, herunder screening i henhold til forordning (EU) 2024/1356 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret.	
3. Om nødvendigt kan der foretages yderligere sikkerhedskontrol med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren i henhold til denne forordning på grundlag af en risikovurdering og objektive kriterier, der er fastsat i national ret.	

Or. en

Ændringsforslag 653

Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 6	***udgår***
Opdagelse og indledende kontrol	
1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed.	
2. Med henblik på stk. 1 baserer de kompetente myndigheder sig på den tidligere kontrol, der er foretaget i forbindelse med tredjelandsstatsborgere, herunder screening i henhold til forordning (EU) 2024/1356 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret.	
3. Om nødvendigt kan der foretages yderligere sikkerhedskontrol med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren i henhold til denne forordning på grundlag af en risikovurdering og objektive kriterier, der er fastsat i national ret.	

Or. en

Ændringsforslag 654
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 6 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Opdagelse og indledende kontrol	***Identifikation af personer i en sårbar***

situation

Or. en

Ændringsforslag 655
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 6 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Opdagelse og indledende kontrol	Indledende kontrol

Or. en

Ændringsforslag 656
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 657
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

I betragtning af bestemmelserne i screeningforordningen, navnlig artikel 5 og 7, er det hverken nødvendigt eller proportionalt at kræve, at medlemsstaterne skal jage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område. Dette ville simpelthen være diskriminerende politiarbejde.

Ændringsforslag 658
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne ***træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed***.	1. ***Når*** medlemsstaterne ***pågriber en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, sikrer de, at der foretages kontrol i de relevante nationale systemer og Schengeninformationssystemet***.

Or. en

Ændringsforslag 659
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til ***sårbarhed*** og sikkerhed.	1. Medlemsstaterne træffer effektive og forholdsmæssige foranstaltninger til at opdage ***og pågribe*** tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til ***identitet*** og sikkerhed.

Or. en

Ændringsforslag 660
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaterne træffer effektive og ***forholdsmæssige*** foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed.	1. Medlemsstaterne træffer effektive og ***proaktive*** foranstaltninger til at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren og til at foretage eventuel yderligere nødvendig kontrol, herunder med hensyn til sårbarhed og sikkerhed.

Or. en

Ændringsforslag 661
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Medlemsstaterne vurderer, om en tredjelandsstatsborger, der er omfattet af en tilbagesendelsesprocedure, befinder sig i en sårbar situation, er offer for tortur eller har særlige behov eller behov for særlige proceduremæssige garantier som omhandlet i direktivet om modtagelsesforhold og forordningen om asylprocedurer.

Or. en

Ændringsforslag 662
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Med henblik på gennemførelsen af stk. 1 kan medlemsstaterne i overensstemmelse med national ret oprette særlige taskforcer, der skal bistå med at opdage tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område.

Or. en

Begrundelse

Medlemsstaterne bør proaktivt bestræbe sig på at opdage ulovlige tredjelandsstatsborgere på deres område. Denne tilføjelse giver medlemsstaterne større fleksibilitet til at indsætte en særlig taskforce (f.eks. politi, hær, private efterforskere) til at hjælpe dem med at opdage ulovlige migranter.

Ændringsforslag 663
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

2. Med henblik på stk. 1 baserer de kompetente myndigheder sig på den tidligere kontrol, der er foretaget i forbindelse med tredjelandsstatsborgere, herunder screening i henhold til forordning (EU) 2024/1356 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 664
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Med henblik på stk. 1*** baserer de kompetente myndigheder sig på den tidligere kontrol, der er foretaget i forbindelse med ***tredjelandsstatsborgere, herunder*** screening i henhold til forordning (EU) 2024/1356 ***eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret***.	2. ***Ved afgørelsen af, om der skal iværksættes en tilbagesendelsesprocedure over for en tredjelandsstatsborger, der opholder sig irregulært på en medlemsstats område,*** baserer de kompetente myndigheder sig på den tidligere kontrol, der er foretaget i forbindelse med ***den pågældende tredjelandsstatsborger, især kontrol, der er foretaget i forbindelse med*** screening i henhold til forordning (EU) 2024/1356.

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med sletningen af stk. 1.

Ændringsforslag 665
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Hvis der er tegn på sårbarheder, særlige behov eller proceduremæssige garantier, skal den pågældende tredjelandsstatsborger modtage rettidig og tilstrækkelig støtte i betragtning af vedkommendes fysiske og mentale sundhed. I tilfælde af mindreårige ydes støtten af personale, der er uddannet og kvalificeret til at håndtere mindreårige, i samarbejde med børnebeskyttelsesmyndigheder.

Or. en

Ændringsforslag 666
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Om nødvendigt kan der foretages yderligere sikkerhedskontrol med henblik på at gennemføre tilbagesendelsesproceduren i henhold til denne forordning på grundlag af en risikovurdering og objektive kriterier, der er fastsat i national ret.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 667
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Om nødvendigt kan der foretages yderligere sikkerhedskontrol med henblik på at gennemføre	3. Om nødvendigt kan der foretages yderligere sikkerhedskontrol med henblik på at gennemføre

tilbagesendelsesproceduren i henhold til denne forordning ***på grundlag af en risikovurdering og objektive kriterier, der er fastsat*** i national ret.	tilbagesendelsesproceduren i henhold til denne forordning i ***overensstemmelse med*** national ret.

Or. en

Ændringsforslag 668
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Med henblik på stk. 1-3 foretager de kompetente myndigheder den nødvendige kontrol i de relevante EU-databaser og nationale databaser i overensstemmelse med EU-retten og national ret.

Or. en

Ændringsforslag 669
Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Jan-Christoph Oetjen

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Anvendelsen af denne artikel berører ikke forordning (EU) 2016/679 og artikel 5 i forordning (EU) 2024/1689.

Or. en

Ændringsforslag 670
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 6 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3b. Manglende oplysninger eller samarbejde fra en anden medlemsstat eller et tredjeland må ikke forsinke de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger for opdagelse eller indledningen af tilbagesendelsesproceduren.

Or. en

Ændringsforslag 671
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 6 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 6a
	Sårbarheder
	Hvis der i den foreløbige sårbarhedsvurdering, der er foretaget i henhold til artikel 12, stk. 3, i forordning (EU) 2024/1356, er fundet tegn på sårbarhed eller særlige modtagelses- eller proceduremæssige behov hos en person, der skal sendes tilbage, skal tilbagesendelsesmyndighederne sikre, at den pågældende person, der skal sendes tilbage, modtager rettidig og tilstrækkelig støtte i passende faciliteter i betragtning af den pågældendes fysiske og mentale helbred. I tilfælde af mindreårige ydes støtten på en børnevenlig og alderssvarende måde af personale, der er uddannet og kvalificeret til at håndtere mindreårige. Til disse formål kan tilbagesendelsesmyndighederne bistås af andre relevante myndigheder såsom nationale børnebeskyttelsesmyndigheder i

den pågældende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 672
Estrella Galán

Forslag til forordning
Kapitel II – afdeling 2 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2 ***Procedure for at beordre tilbagesendelse***	2 ***Indledning af tilbagesendelsesproceduren***

Or. en

Ændringsforslag 673
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Afgørelse om tilbagesendelse	***Forudsætninger for*** afgørelse om tilbagesendelse

Or. en

Ændringsforslag 674
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. -1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	-1. Inden medlemsstaterne træffer en afgørelse om tilbagesendelse, foretager de med behørig omhu og i god tro en rimelig og objektiv individuel vurdering af de særlige omstændigheder for hver enkelt

tredjelandsstatsborger under hensyntagen til alle de faktorer, der kan tale imod tilbagesendelse, herunder princippet om non-refoulement, retten til familieliv, barnets tarv, personens helbred, enhver sårbar situation eller enhver risiko for krænkelse af vedkommendes grundlæggende rettigheder. Hvis denne vurdering viser, at tilbagesendelsen vil krænke grundlæggende rettigheder i henhold til EU-retten eller international menneskerettighedslovgivning, træffes afgørelsen om tilbagesendelse ikke.

Or. en

Ændringsforslag 675
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Medlemsstaternes kompetente myndigheder*** træffer afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ***ulovligt*** på deres område***, jf. dog undtagelserne i artikel 8***.	1. ***Inden medlemsstaterne*** træffer afgørelse om tilbagesendelse***, foretager de en vurdering af individuelle menneskerettighedsgrunde, der kan have indflydelse på, om tilbagesendelse er hensigtsmæssig. Hvis tilbagesendelse anses for hensigtsmæssig, kan medlemsstaternes kompetente myndigheder udstede en afgørelse om tilbagesendelse*** af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ***irregulært*** på deres område***, forudsat at alle andre muligheder for at give opholdsret er blevet behørigt undersøgt i overensstemmelse med stk. 9, og at tilbagesendelse anses for muligt***.

Or. en

Ændringsforslag 676
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder ***træffer*** afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ***ulovligt*** på deres område***, jf. dog undtagelserne*** i artikel ***8***.	1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder ***kan træffe*** afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ***irregulært*** på deres område***, forudsat at vurderingen i stk. 1 er blevet foretaget, og at alle andre muligheder for at give opholdsret er blevet behørigt undersøgt i overensstemmelse med stk. 9*** i ***denne*** artikel.

Or. en

Ændringsforslag 677
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder træffer afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der ***opholder*** sig ***ulovligt*** på deres område, jf. dog undtagelserne i artikel 8.	1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder træffer afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der ***befinder*** sig ***irregulært*** på deres område, jf. dog ***medlemsstaternes kompetence i henhold til stk. 8 i denne artikel,*** undtagelserne i artikel 8 ***og artikel 18***.

Or. en

Begrundelse

Om en medlemsstat træffer en afgørelse om tilbagesendelse, afhænger af medlemsstatens øvrige kompetencer. Medlemsstaterne har navnlig ret til når som helst at give en selvstændig tilladelse til en tredjelandsstatsborger. Desuden er medlemsstaterne forpligtet til at tage hensyn til barnets tarv, hvilket – især i tilfælde af uledsagede mindreårige – kan føre til, at der ikke træffes afgørelse om tilbagesendelse.

Ændringsforslag 678
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder træffer afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på deres område***, jf. dog undtagelserne i artikel 8***.	1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder træffer afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på deres område.

Or. en

Ændringsforslag 679
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder træffer afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på deres område***, jf. dog undtagelserne i artikel 8***.	1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder træffer afgørelse om tilbagesendelse af enhver tredjelandsstatsborger, der opholder sig ulovligt på deres område***, og pålægger vedkommende at forlade medlemsstaternes område***.

Or. en

Ændringsforslag 680
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

1a. Afgørelser om tilbagesendelse skal:

a) angive en udrejsefrist, som ikke må overstige 30 dage, inden udløbet af hvilken tredjelandsstatsborgeren senest skal forlade medlemsstaternes område, eller

b) angive, at tredjelandsstatsborgeren straks skal forlade medlemsstaternes område.

Den i litra a) omhandlede udrejsefrist kan præciseres yderligere i national ret. Medlemsstaterne kan i deres nationale ret fastlægge, hvornår en tredjelandsstatsborger indrømmes en frist for frivillig udrejse eller pålægges at forlade medlemsstaten med det samme.

Or. en

Ændringsforslag 681
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Hvis tilbagesendelse på nuværende tidspunkt ikke er gennemførlig eller mulig, træffer medlemsstaterne ikke afgørelse om tilbagesendelse, men undersøger de muligheder, der findes i national ret, og udsteder, hvor det er relevant, en status, der giver tredjelandsstatsborgeren ret til lovligt ophold på medlemsstatens område. Medlemsstaterne udsteder skriftlig dokumentation, der angiver den pågældende tredjelandsstatsborgers relevante retlige status, rettigheder og forpligtelser, på et sprog, som vedkommende forstår.

Or. en

Ændringsforslag 682
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Hvis der ikke kan træffes afgørelse om tilbagesendelse, undersøger medlemsstaten de muligheder, der findes i national ret, og udsteder, hvor det er relevant, en midlertidig status, der giver tredjelandsstatsborgeren ret til lovligt ophold på medlemsstatens område. Deres juridiske status, rettigheder og forpligtelser skal meddeles dem skriftligt på et sprog, de forstår.

Or. en

Ændringsforslag 683
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Når en tredjelandsstatsborger er omfattet af en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, kan de kompetente myndigheder enten træffe en ny afgørelse om tilbagesendelse i henhold til denne artikel eller anerkende og fuldbyrde den eksisterende afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 9.

Or. en

Ændringsforslag 684
Marieke Ehlers

for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Uanset stk. 1 kan de kompetente myndigheder, hvis en tredjelandsstatsborger er omfattet af en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, alligevel træffe deres egen afgørelse om tilbagesendelse, hvis dette vil føre til en hurtigere tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 685
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1b. Afgørelser om tilbagesendelse skal:
	a) angive en udrejsefrist, som ikke må overstige 14 dage, inden udløbet af hvilken tredjelandsstatsborgeren senest skal forlade medlemsstaternes område, eller
	b) angive, at tredjelandsstatsborgeren straks skal forlade medlemsstaternes område.
	Den i litra a) omhandlede udrejsefrist kan forkortes i overensstemmelse med national ret.

Or. en

Ændringsforslag 686
Marieke Ehlers

for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1b. Afgørelser om tilbagesendelse skal:
	a) angive en udrejsefrist, som ikke må overstige 30 dage, inden for hvilken tredjelandsstatsborgeren senest skal forlade medlemsstaternes område, eller
	b) kræve, at tredjelandsstatsborgeren straks skal forlade medlemsstaternes område.

Or. en

Ændringsforslag 687
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1b. Medlemsstaterne kan fastsætte en udrejsefrist i henhold til stk. 1a, der overstiger 30 dage, under behørig hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag.

Or. en

Ændringsforslag 688
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1c. Medlemsstaterne kan forlænge udrejsefristen i henhold til stk. 1a under

behørig hensyntagen til de særlige omstændigheder i den enkelte sag, navnlig deltagelse i et tilbagesendelses- og reintegrationsprogram i henhold til artikel 46, stk. 3, og overholdelse af forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i artikel 21.

Medlemsstaterne kan afkorte udrejsefristen i henhold til stk. 1a i tilfælde af manglende overholdelse af forpligtelsen til at samarbejde som fastsat i artikel 21.

Or. en

Ændringsforslag 689
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1c. Medlemsstaterne kan indføre national lovgivning, der tillader, at udrejsefristen forlænges ud over 30 dage, hvis en forlængelse sikrer en effektiv tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 690
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1c. Udrejseperioden regnes fra datoen for meddelelsen af afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 691
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1d. Medlemsstaterne indfører national lovgivning, der fastlægger, fra hvilket tidspunkt udrejseperioden skal regnes.

Or. en

Ændringsforslag 692
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 1 d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1d. Udrejseperioden regnes fra en dato som fastsat i henhold til national ret.

Or. en

Ændringsforslag 693
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler.	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler.

Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***uden unødigt ophold*** om afgørelsen om tilbagesendelse.	Tredjelandsstatsborgeren underrettes om afgørelsen om tilbagesendelse ***hurtigst muligt i overensstemmelse med national ret i den pågældende medlemsstat***. ***Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke bistås af en juridisk rådgiver, gives oplysningerne på et sprog, som tredjelandsstatsborger forstår eller med rimelighed formodes at forstå.***

Or. en

Begrundelse

Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles den person, der skal sendes tilbage, hurtigst muligt og skal være på de relevante sprog. Jf. forordningen om asylproceduren artikel 36, stk. 1, og artikel 36, stk. 3.

Ændringsforslag 694
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes uden unødigt ophold om afgørelsen om tilbagesendelse.	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes uden unødigt ophold om afgørelsen om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med national ret i den pågældende medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 695
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***uden unødigt ophold*** om afgørelsen om tilbagesendelse.	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***hurtigst muligt*** om afgørelsen om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med national ret i den pågældende medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 696
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***uden unødigt ophold*** om afgørelsen om tilbagesendelse.	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***hurtigst muligt*** om afgørelsen om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med national ret i den pågældende medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 697
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse ***samt oplysninger*** om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes uden unødigt ophold om afgørelsen om tilbagesendelse.	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse***.*** ***Tredjelandsstatsborgeren underrettes efter anmodning*** om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes uden unødigt ophold om afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 698
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes uden unødigt ophold om afgørelsen om tilbagesendelse.	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal ***angive tilbagesendelseslandet og*** meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse samt oplysninger om tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes uden unødigt ophold om afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 699
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse ***samt oplysninger om***	2. Afgørelsen om tilbagesendelse skal meddeles skriftligt og indeholde en faktisk og retlig begrundelse.

tilgængelige retsmidler og frister for at anvende disse retsmidler. Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***uden unødigt ophold*** om afgørelsen om tilbagesendelse.	Tredjelandsstatsborgeren underrettes ***hurtigst muligt*** om afgørelsen om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med national ret i den pågældende medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 700
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Hvis tredjelandsstatsborgerens opholdssted er ukendt, anses afgørelsen om tilbagesendelse for behørigt meddelt, når den er blevet meddelt eller offentliggjort i overensstemmelse med national ret, idet der skal gøres en rimelig indsats for at bringe den til den pågældende persons kendskab.

Or. en

Ændringsforslag 701
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De kompetente myndigheder kan beslutte ikke at fremlægge oplysninger om de faktiske årsager eller kan beslutte at begrænse disse oplysninger, hvis det i national ret fastsættes, at retten til information skal begrænses, eller hvis det er nødvendigt af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den	***udgår***

nationale sikkerhed og for at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge strafbare handlinger. Med henblik på tredjelandsstatsborgeres adgang til effektive retsmidler underrettes disse i sådanne tilfælde om det væsentligste indhold af begrundelsen for afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 702
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De kompetente myndigheder kan beslutte ikke at fremlægge oplysninger om de faktiske årsager eller kan beslutte at begrænse disse oplysninger, hvis det i national ret fastsættes, at retten til information skal begrænses, eller hvis det er nødvendigt af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed og for at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge strafbare handlinger. Med henblik på tredjelandsstatsborgeres adgang til effektive retsmidler underrettes disse i sådanne tilfælde om det væsentligste indhold af begrundelsen for afgørelsen om tilbagesendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 703
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De kompetente myndigheder kan beslutte ikke at fremlægge oplysninger om de faktiske årsager eller kan beslutte at begrænse disse oplysninger, hvis det i national ret fastsættes, at retten til information skal begrænses, eller hvis det er nødvendigt af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed og for at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge strafbare handlinger. Med henblik på tredjelandsstatsborgeres adgang til effektive retsmidler underrettes disse i sådanne tilfælde om det væsentligste indhold af begrundelsen for afgørelsen om tilbagesendelse.	3. De kompetente myndigheder kan beslutte ikke at fremlægge oplysninger om de faktiske årsager eller kan beslutte at begrænse disse oplysninger, hvis det i national ret fastsættes, at retten til information skal begrænses, eller hvis det er nødvendigt af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed og for at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge strafbare handlinger. Med henblik på tredjelandsstatsborgeres adgang til effektive retsmidler underrettes disse i sådanne tilfælde om det væsentligste indhold af begrundelsen for afgørelsen om tilbagesendelse. ***Forpligtelsen til at underrette tredjelandsstatsborgeren om det væsentligste indhold af begrundelsen omfatter ikke en forpligtelse til at videregive klassificerede informationer.***

Or. en

Ændringsforslag 704
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De kompetente myndigheder ***kan*** beslutte ***ikke*** at ***fremlægge*** oplysninger om de faktiske årsager ***eller kan beslutte at begrænse disse oplysninger, hvis det*** i national ret ***fastsættes, at retten til information skal begrænses, eller*** hvis det er nødvendigt af hensyn til den offentlige orden, den ***offentlige*** sikkerhed eller ***den nationale sikkerhed*** og for at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge strafbare handlinger. Med henblik ***på tredjelandsstatsborgeres adgang til effektive retsmidler*** underrettes ***disse i***	3. ***Under særlige omstændigheder kan*** de kompetente myndigheder beslutte at ***begrænse disse*** oplysninger om de faktiske årsager i ***overensstemmelse med*** national ret***,*** hvis det er ***strengt*** nødvendigt af hensyn til den offentlige orden, den ***interne*** sikkerhed eller ***internationale forbindelser*** og for at forebygge, efterforske, opdage og retsforfølge strafbare handlinger. Med henblik ***herpå*** underrettes ***den person, der skal sendes tilbage,*** om det væsentligste indhold af begrundelsen for afgørelsen om

sådanne tilfælde om det væsentligste indhold af begrundelsen for afgørelsen om tilbagesendelse.	tilbagesendelse***, og med den detaljeringsgrad, der er nødvendig for at sikre en retfærdig procedure og en effektiv udøvelse af retten til effektive retsmidler***.

Or. en

Begrundelse

Disse oplysninger kan ikke tilbageholdes, blot fordi national ret tillader det. Det er heller ikke muligt, at afgørelsen ikke indeholder nogen oplysninger, som det allerede fremgår af sidste sætning i dette afsnit. Se til sammenligning artikel 6, stk. 1, i direktiv 2012/13/EU om retten til information under straffesager. Formuleringen er rettet ind efter grundene til nægtelse af indrejse i Schengengrænsekodeksen. Jf. artikel 16.

Ændringsforslag 705
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Tilbagesendelseslandet kan fastlægges enten i afgørelsen om tilbagesendelse eller efter afgørelsen om tilbagesendelse i den afgørelse om udsendelse, der er omhandlet i artikel 12, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 706
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes	***udgår***

afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i en afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande.

Or. en

Begrundelse

Hvis en medlemsstat ikke kan fastslå, hvilket land der skal ske tilbagesendelse eller udvisning til, bør der ikke træffes afgørelse om tilbagesendelse. Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols retspraksis understøtter denne holdning. I Auad mod Bulgarien fastslog Domstolen, at manglende angivelse af destinationslandet i en afgørelse om udvisning kan være i strid med retssikkerhedsprincippet, navnlig i forbindelse med frihedsberøvelse. Domstolen bemærkede, at i tilfælde af udlændinge, der tilbageholdes med henblik på udvisning, kan manglende klarhed om destinationslandet hæmme en effektiv kontrol af myndighedernes omhu i forbindelse med behandlingen af udvisningen. Tilsvarende var tilfældet i Asalya mod Tyrkiet, hvor Den Europæiske Menneskerettighedsdomstol, konstaterede, at der var en krænkelse af artikel 13 i konventionen, idet udvisningsordren ikke angav destinationslandet.

Ændringsforslag 707
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i en afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 708
Estrella Galán

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i en afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 709
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå ***tilbagesendelseslandet***, kan der i en afgørelse om tilbagesendelse ***midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande***.	4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå ***overførselslandet***, kan der i en afgørelse om tilbagesendelse ***midlertidigt angives et overførselsland. De kompetente myndigheder prioriterer tilbagesendelse til hjemlandet for den person, der skal sendes tilbage***. ***Den person, der skal sendes tilbage, har fortsat ret til at rejse til et andet land end det land, der er angivet i afgørelsen om tilbagesendelse, forudsat at dette andet tredjeland giver den person, der skal sendes tilbage, indrejsetilladelse.***

Or. en

Begrundelse

De kompetente myndigheder i medlemsstaten skal som en prioritet søge at sende en person tilbage til vedkommendes oprindelsesland. For at gøre det muligt at træffe en afgørelse om tilbagesendelse kan der angives et foreløbigt tilbagesendelsesland, men dette bør være et

enkelt land for at sikre retten til effektive retsmidler. Intet bør forhindre den person, der skal sendes tilbage, i at forlade EU for at rejse til et andet tredjeland.

Ændringsforslag 710
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, ***kan der*** i en afgørelse om tilbagesendelse ***midlertidigt angives*** et eller flere tilbagesendelseslande.	4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, ***er de ikke forpligtet til*** i en afgørelse om tilbagesendelse ***at angive*** et eller flere tilbagesendelseslande***, men kan midlertidigt undlade at nævne et land i afventning af resultaterne af undersøgelsen***. ***Afgørelsen kan ligeledes indeholde oplysning om, hvilke transitlande den pågældende har opholdt sig i inden indrejsen i Den Europæiske Union.***

Or. fr

Begrundelse

Denne foranstaltning vil muliggøre en hurtigere gennemførelse af procedurer og administrative klager.

Ændringsforslag 711
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i en	4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i en

afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande.	afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande. ***Hvis tredjelandsstatsborgeren beslutter at vende frivilligt tilbage til et andet land, er det ikke nødvendigt at udstede en ny afgørelse om tilbagesendelse.***

Or. en

Ændringsforslag 712
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse*** om tilbagesendelse, ***ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i*** en afgørelse om tilbagesendelse ***midlertidigt angives et eller flere tilbagesendelseslande***.	4. ***Tilbagesendelseslandet eller -landene kan fastslås i afgørelsen om tilbagesendelse. Hvis tredjelandsstatsborgeren beslutter at vende frivilligt tilbage til et andet tilbagesendelsesland end det land eller de lande, der er fastlagt i afgørelsen*** om tilbagesendelse, ***er*** en ***ny*** afgørelse, ***hvori tilbagesendelseslandet bestemmes, ikke påkrævet***.

Or. en

Ændringsforslag 713
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i en afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt	4. Når de kompetente myndigheder på grundlag af de oplysninger, de råder over på det tidspunkt, hvor der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ikke kan fastslå tilbagesendelseslandet, kan der i en afgørelse om tilbagesendelse midlertidigt

angives et eller flere tilbagesendelseslande.	angives ***intet,*** et eller flere tilbagesendelseslande.

Or. en

Ændringsforslag 714
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. De kompetente myndigheder er ikke afskåret fra at træffe en afgørelse om tilbagesendelse, hvis udsendelsen hindres, herunder på grund af risikoen for refoulement.
	Hvis tilbagesendelseslandet er blevet bestemt i afgørelsen om tilbagesendelse, og der er konstateret en risiko for refoulement, skal det fremgå af afgørelsen om tilbagesendelse, at udsendelsen til det pågældende tilbagesendelsesland udsættes i overensstemmelse med artikel 14, stk. 1, litra a).

Or. en

Ændringsforslag 715
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 4 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	4a. Tilbagesendelseslandet skal angives i en afgørelse om tilbagesendelse. En tredjelandsstatsborger har ret til at træffe en informeret beslutning om at vende tilbage til et andet land end det, der er angivet i afgørelsen om tilbagesendelse, hvis vedkommende ønsker det, og

tredjelandet er villigt til at modtage vedkommende.

Or. en

Ændringsforslag 716
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig ***eller mundtlig*** oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.	5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler. ***Medlemsstaten kan efter eget skøn tilvejebringe en mundtlig oversættelse. Oversættelsen kan leveres i et standardiseret format og kan være maskinoversat, forudsat at den er*** på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.

Or. en

Ændringsforslag 717
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog,	5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog,

som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.	som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. ***Til dette formål kan de kompetente myndigheder, hvor det er relevant, anvende standardiserede oversættelsesskabeloner eller maskinunderstøttede oversættelsesværktøjer.***

Or. en

Ændringsforslag 718
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.	5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. ***Medlemsstaterne kan anvende generelle informationsark eller oversættelser, herunder maskingenererede oversættelser.***

Or. en

Ændringsforslag 719
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i	5. Medlemsstaterne tilvejebringer efter anmodning en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i

afgørelsen om tilbagesendelse ***som omhandlet i stk. 2***, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.	afgørelsen om tilbagesendelse, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. ***Medlemsstaterne kan anvende generelle informationsark eller oversættelser, herunder maskingenererede oversættelser.***

Or. en

Ændringsforslag 720
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne tilvejebringer ***efter anmodning*** en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår ***eller med rimelighed kan formodes at forstå***.	5. Medlemsstaterne tilvejebringer en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår.

Or. en

Ændringsforslag 721
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne tilvejebringer ***efter anmodning*** en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår ***eller***	5. Medlemsstaterne tilvejebringer en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår.

med rimelighed kan formodes at forstå.

Or. en

Ændringsforslag 722
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne ***tilvejebringer*** efter anmodning en skriftlig ***eller*** mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som ***tredjelandsstatsborgeren*** forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.	5. ***Med forbehold af stk. 2 tilvejebringer*** medlemsstaterne ***efter anmodning*** en skriftlig ***og*** mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog, som ***den person, der skal sendes tilbage,*** forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå.

Or. en

Begrundelse

Den person, der skal sendes tilbage, skal have ret til enten skriftlig eller mundtlig oversættelse eller begge dele. Personen skal kunne forstå afgørelsen om tilbagesendelse.

Ændringsforslag 723
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Medlemsstaterne ***tilvejebringer efter anmodning*** en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på et sprog,	5. Medlemsstaterne ***giver tredjelandsstatsborgeren*** en skriftlig eller mundtlig oversættelse af de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse som omhandlet i stk. 2, herunder oplysninger om tilgængelige retsmidler på

som tredjelandsstatsborgeren forstår ***eller med rimelighed kan formodes at forstå***.	et sprog ***og i et format***, som tredjelandsstatsborgeren forstår.

Or. en

Ændringsforslag 724
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 2 træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

I henhold til artikel 1 sammenholdt med definitionen i artikel 4, stk. 2, udstedes en afgørelse om tilbagesendelse over for tredjelandsstatsborgere, der ikke opfylder eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, jf. artikel 6 i forordning (EU) 2016/399. Dette er en forudsætning for en afgørelse om tilbagesendelse. En afgørelse om tilbagesendelse kan ikke træffes, før denne betingelse er opfyldt.

Ændringsforslag 725
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 2 træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med ***afgørelsen***	6. En afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 2 ***kan*** træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med ***den***

om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten.	***endelige afgørelse*** om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten***, herunder retten til familiesammenføring, retten til respekt for privatliv og familieliv, retten til asyl, princippet om non-refoulement og retten til effektive retsmidler***.

Or. en

Ændringsforslag 726
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 2 træffes i samme retsakt eller samtidig ***og sammen*** med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten.	6. En afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 2 ***kan*** træffes i samme retsakt eller samtidig med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør ***eller uden ophold derefter***, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten***, herunder retten til familieliv, retten til asyl, princippet om non-refoulement og retten til effektive retsmidler***.

Or. en

Ændringsforslag 727
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

6. En afgørelse om tilbagesendelse ***i henhold til stk. 2*** træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør***, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten***.	6. En afgørelse om tilbagesendelse træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør.

Or. en

Ændringsforslag 728
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En afgørelse om tilbagesendelse ***i henhold til stk. 2*** træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør***, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten***.	6. En afgørelse om tilbagesendelse træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør.

Or. en

Ændringsforslag 729
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En afgørelse om tilbagesendelse ***i henhold til stk. 2*** træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør***,*** uden ***at dette***	6. En afgørelse om tilbagesendelse træffes i samme retsakt ***eller i en særskilt retsakt*** samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til

berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten.	ophør ***eller*** uden ***unødigt ophold derefter***.

Or. en

Ændringsforslag 730
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 2 træffes i samme retsakt eller samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten.	6. En afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 2 træffes i samme retsakt ***eller i en særskilt retsakt*** samtidig og sammen med afgørelsen om at bringe en tredjelandsstatsborgers lovlige ophold til ophør, uden at dette berører de proceduremæssige garantier, der er fastsat i kapitel IV og andre relevante bestemmelser i EU-retten og folkeretten.

Or. en

Ændringsforslag 731
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Når der træffes afgørelse om tilbagesendelse, indsættes de vigtigste elementer heri i den formular ("den europæiske tilbagesendelsesordre"), der indføres i henhold til stk. 8, og gøres tilgængelige via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller via udveksling af	***udgår***

oplysninger, jf. artikel 38.

Or. en

Ændringsforslag 732
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Når der træffes afgørelse om tilbagesendelse, indsættes de vigtigste elementer heri i den formular ("den europæiske tilbagesendelsesordre"), der indføres i henhold til stk. 8, og gøres tilgængelige via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller via udveksling af oplysninger, jf. artikel 38.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 733
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Når der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ***indsættes de vigtigste elementer heri i*** den formular ("den europæiske tilbagesendelsesordre"), der indføres i henhold til stk. 8***, og*** gøres tilgængelige via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller via udveksling af oplysninger, jf. artikel 38.	7. Når der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ***kan medlemsstaterne anvende*** den formular ("den europæiske tilbagesendelsesordre"), der indføres i henhold til stk. 8***. Formularen skal indeholde de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse*** og gøres tilgængelige via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller via udveksling af oplysninger, jf. artikel 38.

Or. en

Ændringsforslag 734
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Når der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ***indsættes de vigtigste elementer heri i*** den formular ("den europæiske tilbagesendelsesordre"), der indføres i henhold til stk. 8, og gøres tilgængelige via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 ***eller via udveksling af oplysninger, jf. artikel 38.***	7. Når der træffes afgørelse om tilbagesendelse, ***kan medlemsstaterne anvende*** den formular ("den europæiske tilbagesendelsesordre"), der indføres i henhold til stk. 8***. Formularen skal indeholde de vigtigste elementer i afgørelsen om tilbagesendelse*** og gøres tilgængelig via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860.

Or. en

Ændringsforslag 735
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Kommissionen vedtager en gennemførelsesretsakt om den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i stk. 7. Gennemførelsesretsakten vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 736
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Kommissionen vedtager en gennemførelsesretsakt om den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i stk. 7. Gennemførelsesretsakten vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 737
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Kommissionen vedtager en ***gennemførelsesretsakt*** om den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i stk. 7. ***Gennemførelsesretsakten*** vedtages efter ***undersøgelsesproceduren*** i artikel ***49, stk. 2***.	8. Kommissionen vedtager en ***delegeret retsakt*** om den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i stk. 7. ***Den delegerede retsakt*** vedtages efter ***proceduren*** i artikel ***48, litra a)***.

Or. en

Begrundelse

En europæisk tilbagesendelsesordre kan ikke indføres ved en gennemførelsesretsakt. Detaljeringsgraden i ordren og den måde, hvorpå oplysningerne gives, kræver samtykke fra medlovgiverne.

Ændringsforslag 738
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. Denie artikel berører ikke medlemsstaternes afgørelser om når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ulovligt på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages eller suspenderes afgørelsen om tilbagesendelse, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 739
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. Denie artikel berører ikke medlemsstaternes afgørelser om når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ulovligt på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages eller suspenderes afgørelsen om tilbagesendelse, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Denne ret gælder under alle omstændigheder for medlemsstaterne, og det er ikke nødvendigt at gentage den her. Medlemsstaternes ret til når som helst at udstede en selvstændig opholdstilladelse, visum eller anden tilladelse berøres ikke af sletningen af dette stykke, da denne ret fortsat er en central del af EU's forfatningsret og en grundlæggende rettighed i forbindelse med statslig suverænitet.

Ændringsforslag 740
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. Denne artikel berører ikke medlemsstaternes afgørelser om når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ulovligt på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages eller suspenderes afgørelsen om tilbagesendelse, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Dette er allerede en ret for medlemsstaterne og behøver ikke nævnes specifikt i denne forordning.

Ændringsforslag 741
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

9. Denne artikel berører ikke medlemsstaternes afgørelser om når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ***ulovligt*** på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages eller suspenderes afgørelsen om tilbagesendelse***,*** så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet***.***	9. Denne artikel berører ikke medlemsstaternes afgørelser om når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ***irregulært*** på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages eller suspenderes afgørelsen om tilbagesendelse ***i følgende tilfælde:***
	a) så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet***, eller***
	b) hvor den pågældende tredjelandsstatsborger er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, herunder klagesager
	c) hvor den pågældende tredjelandsstatsborger er et offer i henhold til [direktiv 2012/29/EU]

Or. en

Ændringsforslag 742
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. ***Denne artikel berører ikke medlemsstaternes afgørelser om når som helst*** af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ***ulovligt*** på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som	9. ***Inden medlemsstaterne træffer en afgørelse om tilbagesendelse, undersøger de muligheden for*** af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ***irregulært*** på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som

giver ret til ophold. ***I sådanne tilfælde*** inddrages ***eller suspenderes*** afgørelsen om tilbagesendelse***, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet***.	giver ret til ophold***. Hvis sådanne grunde først bliver tydelige, efter at der er truffet en afgørelse om tilbagelevering,*** inddrages afgørelsen om tilbagesendelse

Or. en

Ændringsforslag 743
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. ***Denne artikel berører ikke medlemsstaternes afgørelser om*** når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ***ulovligt*** på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages ***eller suspenderes*** afgørelsen om tilbagesendelse***, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet***.	9. ***Inden medlemsstaterne træffer en afgørelse om tilbagesendelse, undersøger de muligheden for*** når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som opholder sig ***irregulært*** på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold**.** I sådanne tilfælde ***træffes der ikke en afgørelse om tilbagesendelse, og hvis afgørelsen om tilbagesendelse allerede er truffet uden denne undersøgelse,*** inddrages afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 744
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. ***Denne artikel berører ikke***	9. ***Medlemsstaterne kan*** når som helst

medlemsstaternes afgørelser om når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele en tredjelandsstatsborger, som ***opholder*** sig ***ulovligt*** på deres område, en selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages eller suspenderes afgørelsen om tilbagesendelse, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet.

af menneskelige, humanitære eller andre grunde ***beslutte*** at meddele en tredjelandsstatsborger, som ***irregulært befinder*** sig på deres område, en selvstændig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde inddrages eller suspenderes afgørelsen om tilbagesendelse, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet.

Or. en

Begrundelse

Jf. artikel 6, stk. 4, i direktiv om tilbagesendelse. Der er ingen begrundelse for at ændre denne formulering.

Ændringsforslag 745
Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	9a. Når en medlemsstat udsteder en selvstændig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, skal den gøre de væsentligste elementer i sin afgørelse tilgængelige for andre medlemsstater via Schengeninformationssystemet i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 og, hvor det er relevant, forordning (EU) 2018/1861, eller via udveksling af oplysninger i overensstemmelse med artikel 38.

Or. hr

Ændringsforslag 746
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	9a. Når der træffes en afgørelse om tilbagesendelse af en tredjelandsstatsborger, der er statsborger i et land, der er opført i bilag II til forordning (EU) 2024/1348, eller et land, der er udpeget som et sikkert oprindelsesland i henhold til national ret, skal der i princippet ikke indrømmes en frist for frivillig udrejse. I sådanne tilfælde skal tredjelandsstatsborgeren udsendes i overensstemmelse med artikel 12.

Or. en

Ændringsforslag 747
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 9 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	9a. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 748
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. En medlemsstat, der træffer en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med denne artikel, træffer alle nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 749
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. En medlemsstat, der træffer en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med denne artikel, træffer alle nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 750
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. En medlemsstat, der træffer en afgørelse om tilbagesendelse i	***udgår***

overensstemmelse med denne artikel, træffer alle nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 751
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. En medlemsstat, der træffer en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med denne artikel, træffer ***alle*** nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse.	10. En medlemsstat, der træffer en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med denne artikel, træffer ***de*** nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv***, bæredygtig og værdig*** tilbagesendelse ***af den pågældende tredjelandsstatsborger***. ***Hvis det imidlertid ikke er praktisk muligt eller juridisk set er umuligt at sende en person, der skal sendes tilbage, tilbage, skal den medlemsstat, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse, tage afgørelsen op til fornyet overvejelse og kan beslutte at udstede en midlertidig selvstændig opholdstilladelse eller anden tilladelse i overensstemmelse med stk. 8 til den pågældende person, der skal sendes tilbage.***

Or. en

Begrundelse

Medlemsstaterne skal revurdere fordelene ved tilbagesendelsesproceduren, når der ikke er udsigt til, at tredjelandsstatsborgeren kan tilbagesendes.

Ændringsforslag 752
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. ***En*** medlemsstat, ***der*** træffer en afgørelse om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med denne artikel***, træffer alle nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse.	10. ***Den*** medlemsstat, ***på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, og som*** træffer ***eller fuldbyrder*** en afgørelse om tilbagesendelse, træffer alle nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 753
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. En medlemsstat, der træffer en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med denne artikel, træffer alle nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse.	10. En medlemsstat, der træffer en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med denne artikel, træffer alle nødvendige foranstaltninger i overensstemmelse med denne forordning for at sikre en effektiv tilbagesendelse ***af den tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovlig, uden unødigt ophold***.

Or. en

Ændringsforslag 754
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10a. Der træffes ikke afgørelse om

tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 755
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10a. Hvis der ikke kan træffes en afgørelse om tilbagesendelse, bør de kompetente myndigheder overveje de muligheder, der er til rådighed i henhold til national ret, og i givet fald give en midlertidig status, der giver personen lov til at opholde sig lovligt på medlemsstatens område.

Or. en

Ændringsforslag 756
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10a. Med henblik på at sikre en effektiv tilbagesendelse og forhindre forsvinden kan de i stk. 10 omhandlede

foranstaltninger omfatte anvendelse af en eller flere af de i artikel 31 omhandlede foranstaltninger.

Or. en

Ændringsforslag 757
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10b. I de tilfælde, der er omhandlet i stk. 10a, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren straks rejser til denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, eller hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den interne sikkerhed, kan medlemsstaterne træffe en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med denne artikel.

Or. en

Ændringsforslag 758
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 7 – stk. 10 c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	10c. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 759
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 8	***udgår***
Undtagelser fra forpligtelsen til at træffe en afgørelse om tilbagesendelse	
1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan beslutte ikke at træffe afgørelse om tilbagesendelse i et af følgende tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren:	
a. overføres til en anden medlemsstat efter proceduren i artikel 23a i forordning (EU) 2016/399	
b. overføres til en anden medlemsstat i henhold til bilaterale aftaler eller ordninger eller på grundlag af samarbejde mellem medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 44	
c. er en person, hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret, hvis det er berettiget på grundlag af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, og idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.	
2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum	

til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat.

3. I de tilfælde, der er omhandlet i stk. 2, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren straks rejser til denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, eller hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed, kan medlemsstaterne anmode om samarbejde fra de øvrige medlemsstater i henhold til artikel 44 eller træffe en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.

4. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat. I så tilfælde anvendes den procedure, der er beskrevet i artikel 9.

Or. en

Ændringsforslag 760
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 8	***udgår***
Undtagelser fra forpligtelsen til at træffe en afgørelse om tilbagesendelse	
1. Medlemsstaternes kompetente myndigheder kan beslutte ikke at træffe afgørelse om tilbagesendelse i et af følgende tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren:	

a. overføres til en anden medlemsstat efter proceduren i artikel 23a i forordning (EU) 2016/399

b. overføres til en anden medlemsstat i henhold til bilaterale aftaler eller ordninger eller på grundlag af samarbejde mellem medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 44

c. er en person, hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret, hvis det er berettiget på grundlag af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, og idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.

2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat.

3. I de tilfælde, der er omhandlet i stk. 2, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren straks rejser til denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, eller hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed, kan medlemsstaterne anmode om samarbejde fra de øvrige medlemsstater i henhold til artikel 44 eller træffe en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med

artikel 7.

4. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat. I så tilfælde anvendes den procedure, der er beskrevet i artikel 9.

Or. en

Ændringsforslag 761
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b. overføres til en anden medlemsstat i henhold til bilaterale aftaler eller ordninger ***eller på grundlag af samarbejde mellem medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 44***	***b)*** overføres til en anden medlemsstat i henhold til ***allerede gældende*** bilaterale aftaler eller ordninger

Or. en

Ændringsforslag 762
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. er en person, hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret***, hvis det er berettiget på grundlag af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med***	***c)*** er en person, hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret, og idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers

proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, og idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.

udrejse.

Or. en

Ændringsforslag 763
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. er en person, hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret, ***hvis det er berettiget på grundlag af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, og*** idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.	***c)*** er en person, hvis ulovlige ophold opdages i forbindelse med ind- og udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller tilsvarende kontrol i henhold til national ret, idet det så vidt muligt undgås at udsætte den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.

Or. en

Ændringsforslag 764
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c. er en person, hvis ***ulovlige ophold*** opdages i forbindelse med ***ind- og*** udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller tilsvarende	***c)*** er en person, hvis ***irregulære tilstedeværelse*** opdages ***som følge af eller*** i forbindelse med udrejsekontrol ved den ydre grænse i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EU) 2016/399 eller

kontrol i henhold til national ret, hvis det er berettiget på grundlag af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, ***og idet det så vidt muligt undgås at udsætte*** den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.	tilsvarende kontrol i henhold til national ret, hvis det er berettiget på grundlag af de specifikke omstændigheder i den enkelte sag og i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og retten til et forsvar, ***under særlig hensyntagen til behovet for at undgå at forsinke*** den pågældende tredjelandsstatsborgers udrejse.

Or. en

Begrundelse

Tredjelandsstatsborgere, der er i færd med frivilligt at forlade EU, bør ikke forhindres i at gøre dette med henblik på at fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse, der ville forsinke deres udrejse fra EU.

Ændringsforslag 765
Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor de kompetente myndigheder har vurderet, at et eller flere af de i artikel 4a og artikel 7, stk. 9, anførte elementer finder anvendelse på den pågældende tredjelandsstatsborger.

Or. en

Ændringsforslag 766
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

At være i gang med at ansøge om en tilladelse er ikke grund nok til at opholde sig i en medlemsstat på det aktuelle tidspunkt. Personer med en gyldig tilladelse er ikke omfattet af denne forordning. Medlemsstaternes ret til når som helst at udstede en selvstændig opholdstilladelse, visum eller anden tilladelse berøres ikke af sletningen af dette stykke, da denne ret fortsat er en central del af EU's forfatningsret og en grundlæggende rettighed i forbindelse med statslig suverænitet.

Ændringsforslag 767
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat ***eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat***.	2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat.

Or. en

Begrundelse

Hvis en tredjelandsstatsborger er i færd med at ansøge om lovligt ophold, bør vedkommende ikke automatisk udelukkes fra, at der træffes en afgørelse om tilbagesendelse.

Ændringsforslag 768
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat ***eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat***.	2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 769
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Rasa Juknevičienė, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat ***eller er omfattet af en igangværende procedure for***	2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat.

fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 770
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat ***eller er omfattet af en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat.***	2. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er i besiddelse af en gyldig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 771
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren kan blive genstand for en overførsel på grundlag af artikel 36, stk. 1, i forordning (EU) 2024/1351.

Or. en

Begrundelse

Der bør ikke træffes afgørelse om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der skal overføres i overensstemmelse med reglerne i forordningen om asylforvaltning og migrationsstyring.

Ændringsforslag 772
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. I de tilfælde, der er omhandlet i stk. 2, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren straks rejser til denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, eller hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed, kan medlemsstaterne anmode om samarbejde fra de øvrige medlemsstater i henhold til artikel 44 eller træffe en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 773
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***I de tilfælde, der er omhandlet i stk. 2***, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren straks rejser til	3. ***Hvis tredjelandsstatsborgeren er genstand for en igangværende procedure for fornyelse af en opholdstilladelse, et***

denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, eller hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed, ***kan*** medlemsstaterne ***anmode om samarbejde fra de øvrige medlemsstater i henhold til artikel 44*** eller ***træffe*** en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.	***visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold i en anden medlemsstat***, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren straks rejser til denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, eller hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed, ***tilbageholder*** medlemsstaterne ***tredjelandsstatsborgeren i overensstemmelse med artikel 29 og sender enten tredjelandsstatsborgeren tilbage til den pågældende medlemsstats område*** eller træffer en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.
	Or. en

Ændringsforslag 774
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. I de tilfælde, der er omhandlet i stk. 2, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren ***straks*** rejser til denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, ***eller*** hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den offentlige orden, den ***offentlige*** sikkerhed eller ***den nationale sikkerhed***, kan medlemsstaterne anmode om samarbejde fra de øvrige medlemsstater i henhold til artikel 44 ***eller træffe en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7***.	3. I de tilfælde, der er omhandlet i stk. 2, kræver medlemsstaten, at tredjelandsstatsborgeren ***hurtigst muligt*** rejser til denne anden medlemsstats område. Hvis tredjelandsstatsborgeren ikke efterkommer dette krav, ***kan den pågældende medlemsstat træffe en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.*** Hvis tredjelandsstatsborgerens øjeblikkelige udrejse er nødvendig af hensyn til den offentlige orden, den ***interne*** sikkerhed eller ***internationale forbindelser***, kan medlemsstaterne anmode om samarbejde fra de øvrige medlemsstater i henhold til artikel 44 .

Or. en

Begrundelse

Omstændighederne i en bestemt sag kan gøre det meget vanskeligt/umuligt for en tredjelandsstatsborger at forlade medlemsstaten straks (hvilket indebærer, at tredjelandsstatsborgeren ikke har tid til at ordne sine anliggender). Der skal skelnes mellem 1) en situation, hvor en tredjelandsstatsborger vælger ikke at efterkomme en anmodning om at vende tilbage til den medlemsstat, hvor vedkommende har opholdstilladelse, og 2) en situation, hvor den medlemsstat, hvor tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt, ønsker at sikre vedkommendes øjeblikkelige udrejse (uanset vedkommendes intention om at efterkomme anmodningen).

Ændringsforslag 775
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat. I så tilfælde anvendes den procedure, der er beskrevet i artikel 9.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 776
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat. I så tilfælde anvendes den procedure, der er	***udgår***

beskrevet i artikel 9.

Or. en

Ændringsforslag 777
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor ***tredjelandsstatsborgeren er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat. I så tilfælde anvendes den procedure, der er beskrevet*** i artikel 9.	4. Der træffes ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor ***proceduren*** i artikel 9 ***finder anvendelse***.

Or. en

Ændringsforslag 778
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 8 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Der træffes*** ikke afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor ***tredjelandsstatsborgeren*** er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat. I så tilfælde anvendes den procedure, der er beskrevet i artikel 9.	4. ***Medlemsstater kan beslutte ikke at træffe*** afgørelse om tilbagesendelse i tilfælde, hvor ***den person, der skal sendes tilbage,*** er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat. I så tilfælde anvendes den procedure, der er beskrevet i artikel 9.

Or. en

Begrundelse

Ingen obligatorisk anvendelse af gensidig anerkendelse.

Ændringsforslag 779
Estrella Galán

Forslag til forordning
Artikel 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 780
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Artikel 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 781
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende en ***eksigibel*** afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, ***på grundlag af*** den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, ***og den beordrer på dette grundlag*** udsendelse i	1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende ***og fuldbyrde*** en afgørelse om tilbagesendelse, ***og, hvis det er relevant, en afgørelse om udsendelse,*** som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, og ***artikel 12, stk. 2. Fuldbyrdelsen baseres på de oplysninger, der er tilgængelige*** i den

henhold til artikel 12.

europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, ***eller i Schengeninformationssystemet, eller på medlemsstatens afgørelse om tilbagesendelse og, hvor det er relevant, afgørelsen om*** udsendelse***, og skal gennemføres i overensstemmelse med nationale regler og procedurer*** i henhold til artikel 12.

Or. en

Ændringsforslag 782
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den beordrer på dette grundlag udsendelse i henhold til artikel 12.	1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse, ***og, hvis det er relevant, en afgørelse om udsendelse,*** som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, og ***artikel 12, stk. 2. Anerkendelsen baseres*** på den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, ***eller på den afgørelse om tilbagesendelse, som medlemsstaten har truffet eller, hvor det relevant, afgørelsen om udsendelse,*** og den beordrer***, hvor det er relevant,*** på dette grundlag udsendelse i henhold til artikel 12.

Or. en

Ændringsforslag 783
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), ***kan anerkende*** en ***eksigibel*** afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den beordrer på dette grundlag udsendelse i henhold til artikel 12.	1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), ***anerkender*** en afgørelse om tilbagesendelse ***eller udsendelse***, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, ***eller den afgørelse om tilbagesendelse eller udsendelse, som medlemsstaten har truffet,*** og den beordrer på dette grundlag udsendelse i henhold til artikel 12.

Or. en

Ændringsforslag 784
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den beordrer på dette grundlag udsendelse i henhold til artikel 12.	1. Den medlemsstat, hvori tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse ***og, hvor det er relevant, en afgørelse om udsendelse***, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til artikel 7, stk. 1, ***og artikel 12, stk. 2,*** på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den beordrer på dette grundlag udsendelse i henhold til artikel

Or. en

Ændringsforslag 785
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Den medlemsstat, hvori ***tredjelandsstatsborgeren opholder sig ulovligt*** ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende ***tredjelandsstatsborger*** i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den ***beordrer*** på dette grundlag ***udsendelse i henhold til artikel 12***.	1. Den medlemsstat, hvori ***den person, der skal sendes tilbage, befinder sig*** ("fuldbyrdende medlemsstat"), kan anerkende en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse, som en anden medlemsstat ("den medlemsstat, der har truffet afgørelsen") har truffet over for den pågældende ***person, der skal sendes tilbage,*** i henhold til artikel 7, stk. 1, på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, og den ***kan*** på dette grundlag ***gå videre med fuldbyrdelsen af den pågældende afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med afsnit 4***.

Or. en

Begrundelse

Hvis målet er at sikre bæredygtige tilbagesendelser, er det vigtigt at fastholde accepterede tilbagesendelser som den foretrukne form for tilbagesendelse. Dette bør omfatte personer, der findes i en anden medlemsstat end den, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse.

Ændringsforslag 786
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Når en fuldbyrdende medlemsstat beslutter at anerkende en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med første afsnit, samarbejder den med den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, for at sikre, at den person, der skal sendes tilbage, kan udøve sin ret til effektiv retsmidler i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, i overensstemmelse med artikel 26. I sådanne tilfælde finder artikel 25 anvendelse i begge medlemsstater.

Or. en

Begrundelse

Hvis en medlemsstat ønsker at fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, er der behov for samarbejde for at sikre, at retten til effektive retsmidler overholdes i begge medlemsstater.

Ændringsforslag 787
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Senest den ***1. juli 2027*** vedtager ***Kommissionen*** en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3 på ***grundlag af*** en vurdering af, om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er ***effektive***. Kommissionen informerer Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af sin vurdering. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.	2. Senest ***[tre år efter anvendelsen af pagten om migration og asyl]*** vedtager ***Rådet*** en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3. ***Denne gennemførelsesafgørelse baseres*** på en vurdering ***fra Kommissionen. I vurderingen skal det indgå, om fuldbyrdelsen af afgørelserne om tilbagesendelse og afgørelserne om udsendelse er effektive, om de relevante oplysninger i Schengeninformationssystemet er ajourført i henhold til forordning (EU) 2018/1860, og*** om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske

	tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er ***på plads***. Kommissionen informerer Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af sin vurdering. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 788
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Senest ***den 1. juli 2027 vedtager Kommissionen*** en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3 på ***grundlag af*** en vurdering af, om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er ***effektive***. Kommissionen informerer Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af sin vurdering. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.	2. Senest ***[seks år efter anvendelsen af pagten om migration og asyl] kan Rådet vedtage*** en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3 Denne gennemførelsesafgørelse baseres på en vurdering fra Kommissionen. ***I vurderingen skal det indgå, om fuldbyrdelsen af afgørelserne om tilbagesendelse og afgørelserne om udsendelse er effektive, om de relevante oplysninger i Schengeninformationssystemet er ajourført i henhold til forordning (EU) 2018/1860, og*** om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er ***på plads***. Kommissionen informerer Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af sin vurdering. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 789

Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Senest den 1. juli 2027 vedtager Kommissionen en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3 på grundlag af en vurdering af, om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er effektive. Kommissionen informerer Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af sin vurdering. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.	2. Senest den 1. juli 2027 vedtager Kommissionen en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3 på grundlag af en vurdering af, om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7***, og om fuldbyrdelsen af afgørelserne om tilbagesendelse og afgørelserne om udsendelse*** er effektive. Kommissionen informerer Europa-Parlamentet og Rådet om resultaterne af sin vurdering. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 790
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Senest den 1. juli ***2027 vedtager*** Kommissionen ***en gennemførelsesafgørelse om anvendelsen af stk. 3 på grundlag af*** en vurdering af, om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er effektive. Kommissionen ***informerer Europa-Parlamentet og Rådet***	2. Senest den 1. juli ***2028 foretager*** Kommissionen en vurdering af, om de retlige og tekniske ordninger, som medlemsstaterne har indført for at stille den europæiske tilbagesendelsesordre til rådighed via Schengeninformationssystemet, jf. artikel 7, stk. 7, er effektive ***og for at vurdere konsekvenserne af gensidig anerkendelse af retten til effektive retsmidler for den person, der skal sendes tilbage***. ***På***

om resultaterne af sin vurdering. ***Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.***	***grundlag af denne vurdering kan*** Kommissionen***, hvis det er relevant, forelægge et lovgivningsforslag***.

Or. en

Begrundelse

Beslutningen om at gøre gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse obligatorisk er et valg, der skal træffes af medlovgiveren og ikke af Kommissionen alene. Da det er klart, at de juridiske og tekniske foranstaltninger, der er nødvendige for at træffe en sådan lovgivningsmæssig beslutning, ikke findes eller ikke er på plads på nuværende tidspunkt, skal Kommissionen først vurdere, om en sådan gensidig anerkendelse er juridisk og teknisk gennemførlig i praksis, herunder retten til effektive retsmidler, og derefter beslutte, om den vil fremsætte et lovgivningsforslag.

Ændringsforslag 791
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Medlemsstaterne fremlægger på Kommissionens anmodning de oplysninger, der er nødvendige for at afslutte vurderingen i henhold til denne artikels stk. 2, navnlig statistikker over antallet af tredjelandsstatsborgere, der er blevet udsendt eller tilbagesendt på grundlag af anerkendte afgørelser om tilbagesendelse og, hvor det er relevant, afgørelser om udsendelse truffet af en anden medlemsstat inden for en nærmere fastsat frist. Kommissionen gør, hvor det er muligt, brug af de oplysninger, der er gjort tilgængelige i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 862/2007.

Or. en

Ændringsforslag 792
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Medlemsstaterne fremlægger på Kommissionens anmodning de oplysninger, der er nødvendige for at afslutte vurderingen i henhold til denne artikels stk. 2, navnlig statistikker over antallet af tredjelandsstatsborgere, der er blevet udsendt eller tilbagesendt på grundlag af anerkendte afgørelser om tilbagesendelse og, hvor det er relevant, afgørelser om udsendelse truffet af en anden medlemsstat inden for en nærmere fastsat frist. Kommissionen gør, hvor det er muligt, brug af de oplysninger, der er gjort tilgængelige i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 862/2007.

Or. en

Ændringsforslag 793
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, anerkender medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, og de beordrer udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Beslutningen om at gøre gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse obligatorisk er et valg, der skal træffes af medlovgiveren og ikke af Kommissionen alene. Da det er klart, at de juridiske og tekniske foranstaltninger, der er nødvendige for at træffe en sådan lovgivningsmæssig beslutning, ikke findes eller ikke er på plads på nuværende tidspunkt, skal Kommissionen først vurdere, om en sådan gensidig anerkendelse er juridisk og teknisk gennemførlig i praksis, og derefter beslutte, om den vil fremsætte et lovgivningsforslag.

Ændringsforslag 794
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, anerkender medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, og de beordrer udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.	3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, anerkender medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, ***og hvor det er relevant, en afgørelse om udsendelse, der er truffet af en anden medlemsstat i henhold til artikel 12, stk. 2b,*** og de beordrer udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.

Or. en

Ændringsforslag 795
Irena Joveva

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, ***anerkender*** medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, og de ***beordrer*** udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.	3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, ***kan anerkende*** medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, og de ***kan beordre*** udsendelse i overensstemmelse med artikel 12 ***efter en grundig vurdering af eventuelle sårbarheder hos en tredjelandsstatsborger***.

Or. en

Ændringsforslag 796
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, anerkender medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, og de beordrer udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.	3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, anerkender medlemsstaterne på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser om tilbagesendelse ***og, hvor det er relevant, en afgørelse om udsendelse*** af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, og de beordrer udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.

Or. en

Ændringsforslag 797
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, ***anerkender*** medlemsstaterne ***på grundlag af den europæiske tilbagesendelsesordre, der er omhandlet i artikel 7, stk. 7, eksigible afgørelser*** om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1, ***og de beordrer udsendelse i overensstemmelse med artikel 12***.	3. Fra offentliggørelsen af den gennemførelsesafgørelse, der er truffet i overensstemmelse med stk. 2, ***kan*** medlemsstaterne ***anerkende og fuldbyrde en eksigibel afgørelse*** om tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område, som er truffet af andre medlemsstater i henhold til artikel 7, stk. 1***, og, hvor det er relevant, en afgørelse om udsendelse, der er truffet af en anden medlemsstat i henhold til artikel 12, stk. 2, over for*** tredjelandsstatsborgere, der opholder sig ulovligt på deres område.

Or. en

Ændringsforslag 798
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Medlemsstaterne anerkender eller fuldbyrder ikke en afgørelse om tilbagesendelse eller en afgørelse om udsendelse fra den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, hvis afgørelsen om tilbagesendelse eller afgørelsen om udsendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, er blevet suspenderet.

Or. en

Ændringsforslag 799
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning

Artikel 9 – stk. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3b. Medlemsstaterne er ikke forpligtet til at træffe administrative afgørelser eller retsakter med henblik på anerkendelse eller ikkeanerkendelse.
	Anerkendelsen eller ikkeanerkendelsen behøver ikke at tage form af en administrativ procedure.
	De fuldbyrdende medlemsstater er heller ikke forpligtet til at begrunde, hvorfor en afgørelse om tilbagesendelse og, hvor det er relevant, en afgørelse om udsendelse truffet af en medlemsstat anerkendes eller ikke anerkendes.

Or. en

Ændringsforslag 800
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan en medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat, ***eller*** hvis tredjelandsstatsborgeren skal udsendes til et andet tredjeland end angivet i den af den anden medlemsstat trufne afgørelse om tilbagesendelse.	4. Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan en medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper***, den offentlige sikkerhed eller den nationale sikkerhed*** i den fuldbyrdende medlemsstat, hvis tredjelandsstatsborgeren skal udsendes til et andet tredjeland end angivet i den af den anden medlemsstat trufne afgørelse om tilbagesendelse***, eller hvis ekstraordinære eller pludselige omstændigheder midlertidigt gør det umuligt omgående at anerkende eller fuldbyrde afgørelsen om tilbagesendelse***.

Or. en

Ændringsforslag 801
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan ***en*** medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis ***fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat, eller hvis tredjelandsstatsborgeren skal udsendes til et andet tredjeland end angivet i den af den anden medlemsstat trufne afgørelse om tilbagesendelse.***	4. Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan ***den fuldbyrdende*** medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse ***eller afgørelse om udsendelse*** truffet af en anden medlemsstat, hvis***:***

Or. en

Ændringsforslag 802
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan*** en medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat***, eller hvis tredjelandsstatsborgeren skal udsendes til et andet tredjeland end angivet i den af den anden medlemsstat trufne afgørelse om tilbagesendelse***.	4. En medlemsstat ***kan*** beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 803
Nadine Morano

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan en medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis ***fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat, eller hvis*** tredjelandsstatsborgeren skal udsendes til et andet tredjeland end angivet i den af den anden medlemsstat trufne afgørelse om tilbagesendelse.	4. Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan en medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis tredjelandsstatsborgeren skal udsendes til et andet tredjeland end angivet i den af den anden medlemsstat trufne afgørelse om tilbagesendelse.

Or. fr

Ændringsforslag 804
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***Med henblik på anvendelsen af stk. 3 kan*** en medlemsstat beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat, eller hvis ***tredjelandsstatsborgeren*** skal udsendes til et andet ***tredjeland end angivet i den af den anden medlemsstat trufne afgørelse om tilbagesendelse***.	4. En medlemsstat ***kan*** beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, hvis fuldbyrdelsen åbenbart strider mod grundlæggende retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat, eller hvis ***den person, der skal sendes tilbage,*** skal udsendes til et andet ***land end oprindelseslandet for den person, der skal sendes tilbage***.

Or. en

Ændringsforslag 805
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4 – litra a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	a) fuldbyrdelsen strider mod grundlæggende og forfatningsmæssige retsprincipper i den fuldbyrdende medlemsstat eller den offentlige orden heri

Or. en

Ændringsforslag 806
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	b) det er hurtigere at træffe en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til artikel 7, stk. 1, herunder i tilfælde af tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket den fuldbyrdende medlemsstat har indført samarbejdsmetoder, der giver mulighed for hurtigere og mere effektiv tilbagesendelse eller udsendelse, eller hvis det kræver færre ressourcer at træffe en afgørelse om tilbagesendelse end at anvende stk. 1 og 3

Or. en

Ændringsforslag 807
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4 – litra c (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	c) tredjelandsstatsborgeren overføres til en anden medlemsstat efter proceduren i artikel 23a i forordning (EU) 2016/399

Or. en

Ændringsforslag 808
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4 – litra d (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	d) tredjelandsstatsborgeren overføres til en anden medlemsstat i henhold til bilaterale aftaler eller ordninger, der er gældende på datoen for anvendelse af denne forordning, eller baseret på et samarbejde mellem medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 44

Or. en

Ændringsforslag 809
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 4 – litra e (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	e) tredjelandsstatsborgeren skal udsendes til et andet tredjeland end angivet i afgørelsen om tilbagesendelse eller afgørelsen om udsendelse fra den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, eller der er ikke angivet noget tilbagesendelsesland i afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 810
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. ***1 eller 3***, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.	5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. ***4***, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7 ***eller overfører tredjelandsstatsborgeren med ulovligt ophold til den medlemsstat, der har truffet afgørelsen. Med henblik på at sende tredjelandsstatsborgerne med ulovligt ophold tilbage fra den fuldbyrdende medlemsstat til den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, kan den fuldbyrdende medlemsstat tilbageholde tredjelandsstatsborgeren med ulovligt ophold i overensstemmelse med artikel 29.***

Or. en

Begrundelse

At sende tredjelandsstatsborgeren tilbage til den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, kan være den mest praktiske løsning for at sikre en hurtig tilbagesendelse, og denne mulighed bør derfor gives medlemsstaterne i situationer, hvor de ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse.

Ændringsforslag 811
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 1 ***eller***	5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse ***eller afgørelse om***

3, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med*** artikel 7.	***udsendelse*** i henhold til stk. 1***,*** 3 ***eller 3a***, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse ***på de betingelser, der er fastsat i*** artikel 7***, eller en afgørelse om udsendelse i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2***.

Or. en

Ændringsforslag 812
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 1 ***eller 3***, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel *7*.	5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 1, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel ***7, stk. 1, eller udsteder en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse i overensstemmelse med artikel 7, stk. 9***.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til den juridiske klarhed bør medlemsstaterne oplyses om de muligheder, de har i henhold til artikel 7.

Ændringsforslag 813
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis en medlemsstat ikke	5. Hvis en medlemsstat ikke

anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 1 ***eller*** 3, ***træffer*** den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med*** artikel 7.	anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse ***eller en afgørelse om udsendelse*** i henhold til stk. 1***,*** 3 ***eller 3a***, ***kan*** den pågældende medlemsstat ***træffe*** en afgørelse om tilbagesendelse ***på de betingelser, der er fastsat i*** artikel 7***, eller en afgørelse om udsendelse i henhold til artikel 12, stk. 2***.

Or. en

Ændringsforslag 814
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 1 eller 3, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7.	5. Hvis en medlemsstat ikke anerkender eller fuldbyrder en afgørelse om tilbagesendelse ***eller udsendelse*** i henhold til stk. 1 eller 3, træffer den pågældende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i overensstemmelse med artikel 7 ***eller en afgørelse om udsendelse i henhold til artikel 12, stk. 2***.

Or. en

Ændringsforslag 815
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den fuldbyrdende medlemsstat suspenderer fuldbyrdelsen af ***tilbagesendelsen***, hvis afgørelsen ikke længere er eksigibel i den medlemsstat, der har truffet den.	6. Den fuldbyrdende medlemsstat ***fortsætter ikke fuldbyrdelsen af en afgørelse om tilbagesendelse i henhold til stk. 1 og*** suspenderer fuldbyrdelsen af ***enhver afgørelse om tilbagesendelse, der***

er truffet af den pågældende medlemsstat, hvis afgørelsen ikke længere er eksigibel i den medlemsstat, der har truffet den. ***Den fuldbyrdende medlemsstat træffer ingen yderligere foranstaltninger med hensyn til afgørelsen om tilbagesendelse i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, eller med hensyn til en afgørelse om tilbagesendelse, der er truffet af den fuldbyrdende medlemsstat, medmindre og indtil den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, meddeler den fuldbyrdende medlemsstat, at suspensionen af afgørelsen om tilbagesendelse er ophævet.***

Or. en

Begrundelse

Der er to elementer, der bør gøres klart fra starten: i) Fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse bør ikke fortsætte, og ii) hvis den fuldbyrdende medlemsstat selv har truffet en afgørelse om tilbagesendelse, bør denne afgørelse også suspenderes. Det er også vigtigt at være klar omkring opfølgningen.

Ændringsforslag 816
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den fuldbyrdende medlemsstat suspenderer fuldbyrdelsen af tilbagesendelsen, hvis afgørelsen ikke længere er eksigibel i den medlemsstat, der har truffet den.	6. Den fuldbyrdende medlemsstat suspenderer fuldbyrdelsen af tilbagesendelse, hvis afgørelsen ***om tilbagesendelse eller udsendelsen*** ikke længere er eksigibel i den medlemsstat, der har truffet den. ***Hvor det er relevant, kan den fuldbyrdende medlemsstat træffe en ny afgørelse om tilbagesendelse.***

Or. en

Ændringsforslag 817

Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den fuldbyrdende medlemsstat suspenderer ***fuldbyrdelsen af tilbagesendelsen***, hvis afgørelsen ikke længere er eksigibel i den medlemsstat, der har truffet den.	6. Den fuldbyrdende medlemsstat suspenderer ***udsendelsen***, hvis afgørelsen ***om tilbagesendelse eller udsendelse*** ikke længere er eksigibel i den medlemsstat, der har truffet den***, og kan træffe en afgørelse om tilbagesendelse på de betingelser, der er fastsat i artikel 7***.

Or. en

Ændringsforslag 818
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Hvis den medlemsstat, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse, trækker afgørelsen tilbage, eller hvis en retslig myndighed annullerer afgørelsen om tilbagesendelse, træffer den fuldbyrdende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse ***på de betingelser, der er fastsat*** i artikel *7*.	7. Hvis den medlemsstat, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse, trækker afgørelsen tilbage, eller hvis en retslig myndighed***, og hvis den pågældende tredjelandsstatsborger ikke opfylder eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, jf. artikel 6 i forordning (EU) 2016/399, eller andre betingelser for indrejse, ophold eller bopæl i den fuldbyrdende medlemsstat,*** træffer den fuldbyrdende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse i ***overensstemmelse med*** artikel *7*, ***stk. 1, eller udsteder en opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse i overensstemmelse med artikel 7, stk. 9***.

Or. en

Begrundelse

Inden der træffes en ny afgørelse om tilbagesendelse, skal den fuldbyrdende medlemsstat sikre sig, at den pågældende tredjelandsstatsborger ikke opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl. Af hensyn til den juridiske klarhed bør medlemsstaterne oplyses om de muligheder, de har i henhold til artikel 7.

Ændringsforslag 819
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Hvis den medlemsstat, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse, trækker afgørelsen tilbage, eller hvis en retslig myndighed annullerer afgørelsen om tilbagesendelse, ***træffer*** den fuldbyrdende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse på de betingelser, der er fastsat i artikel 7.	7. Hvis den medlemsstat, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse, ***suspenderer eller*** trækker afgørelsen tilbage, eller hvis en ***administrativ eller*** retslig myndighed annullerer afgørelsen om tilbagesendelse, ***kan*** den fuldbyrdende medlemsstat ***træffe*** en afgørelse om tilbagesendelse på de betingelser, der er fastsat i artikel 7.

Or. en

Ændringsforslag 820
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Hvis den medlemsstat, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse, trækker afgørelsen tilbage, eller hvis ***en retslig myndighed annullerer*** afgørelsen om tilbagesendelse, træffer den fuldbyrdende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse på de betingelser, der er fastsat i artikel 7.	7. Hvis den medlemsstat, der har truffet afgørelsen om tilbagesendelse, ***suspenderer og*** trækker afgørelsen tilbage, eller hvis afgørelsen om tilbagesendelse ***annulleres***, træffer den fuldbyrdende medlemsstat en afgørelse om tilbagesendelse på de betingelser, der er fastsat i artikel 7.

Or. en

Ændringsforslag 821
Marieke Ehlers

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.	8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse ***og, hvor det er relevant, udsendelse***, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.

Or. en

Ændringsforslag 822
Mary Khan

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.	8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse ***eller udsendelse***, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.

Or. en

Ændringsforslag 823

Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.	8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver***, efter anmodning,*** den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.

Or. en

Begrundelse

Da gensidig anerkendelse ikke bør være obligatorisk, skal den fuldbyrdende medlemsstat anmode om data og dokumenter fra den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.

Ændringsforslag 824
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.	8. Den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, giver***, efter anmodning,*** den fuldbyrdende medlemsstat alle tilgængelige data og dokumenter, der er nødvendige med henblik på fuldbyrdelse af afgørelsen om tilbagesendelse ***eller udsendelse***, i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860 eller på grundlag af en udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, jf. artikel 38.

Or. en

Ændringsforslag 825
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada

Forslag til forordning
Artikel 9 – stk. 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
9. Den fuldbyrdende medlemsstat kan anmode Frontex om støtte til at fuldbyrde afgørelsen om tilbagesendelse i overensstemmelse med kapitel II, afdeling 8, i forordning (EU) 2019/1896. ***Hvis Frontex ikke yder støtte til fuldbyrdelsen af afgørelsen om tilbagesendelse, kompenserer den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, efter anmodning fra den fuldbyrdende medlemsstat denne med et beløb, der ikke må overstige de faktiske omkostninger, som den fuldbyrdende medlemsstat har afholdt. Kommissionen vedtager en gennemførelsesafgørelse for at fastsætte passende kriterier for fastsættelse af størrelsen af og de praktiske ordninger i forbindelse med kompensationen. Gennemførelsesafgørelsen vedtages efter proceduren i artikel 49, stk. 2.***	9. Den fuldbyrdende medlemsstat kan anmode Frontex om støtte til at fuldbyrde afgørelsen om tilbagesendelse i overensstemmelse med kapitel II, afdeling 8, i forordning (EU) 2019/1896.

Or. en

Begrundelse

Medlemsstater, der udøver retten til gensidig anerkendelse, kan ikke kræve dækning af udgifterne til tilbagesendelse af personen. Dette underminerer princippet om loyalt samarbejde mellem medlemsstaterne, som gensidig anerkendelse i sidste ende bygger på. Det pålægger også den medlemsstat, der træffer afgørelse om tilbagesendelse, en uforholdsmæssig stor byrde og vil have den virkning, at visse medlemsstater afskrækkes fra overhovedet at træffe afgørelser om tilbagesendelse.